



# Der Ravensberger

Steinhagen | Werther | Halle | Versmold | Borgholzhausen

## Halle

### Fellige Vierbeiner werden gezeigt

Der Haller Kaninchenzuchtverein lädt zur Jungtierschau ein  
Seite 13

## Werther

### Wenn die City zum Biergarten wird

Vom 8. bis 10. August findet auf dem Venghauss-Platz das traditionelle Bierfest statt  
Seite 10

## Steinhagen

### Es drehen sich die Karussells

Im Ortskern riecht es vom 15. bis zum 17. August nach gebrannten Mandeln.  
Seite 7



## Versmold

### Stadtfest

Die Innenstadt verwandelt sich in eine einzige Musikmeile. Auch „köllsche“ Stimmung kommt auf.  
Seite 14, 15

Im September noch nichts vor? Wie wär's mit einer Reise nach.....

Eine unserer beliebtesten Reisen:

### ...Bregenz am BODENSEE

wo Berge und See sich küssen....  
Fr., 12.09. –  
Mi, 16.09.2025  
5 Tage

Wie im Film – das Paradies auf Erden!

### ...CORNWALL

Unglaubliche Landschaften und die warme Luft des Golfstroms

Sa, 13.09. –  
Sa, 20.09.2025  
8 Tage

Komm – einfach los – an die Ostsee nach

### ...TRAVEMÜNDE!

Aufs Meer schauen – die Füße im Sand – den Wellen lauschen – an nichts denken.

Fr, 19.09. –  
Do, 25.09.2025  
7 Tage

Weitere Informationen finden Sie auf [www.sieckendiek.de](http://www.sieckendiek.de)

Alle Reisen mit garantierter Durchführung!



Reisen mit Herz!

Reisebüro & Omnibusverkehr

**SIECKENDIEK**

Versmold-Peckeloh | Tel. 05423 9414-0

## So erreichen Sie uns

**Anke Schneider** (Werther und Borgholzhausen),  
Tel. 05425/1534, 0170/1838690  
**Birgit Nolte** (Steinhagen und Halle),  
Tel. 05204/8703418  
**Marion Bulla** (Versmold), Tel. 0171/4246855  
Mail: magazin@haller-kreisblatt.de

## Inhalt

|   |                 |
|---|-----------------|
| <b>Heldenhaft:</b> Ferienspiele                   | <b>Seite 4</b>  |
| <b>Große Leinwand:</b> Mondschein-Kino            | <b>Seite 5</b>  |
| <b>Open-air-Konzert:</b> Krawall im Carree        | <b>Seite 6</b>  |
| <b>Neues Projekt:</b> Saatgutbibliothek           | <b>Seite 8</b>  |
| <b>Treffpunkt City:</b> Bierfest in Werther       | <b>Seite 10</b> |
| <b>Drei Wochen lang:</b> Bündler Kultursommer     | <b>Seite 11</b> |
| <b>Party pur:</b> Heimatfest in Bad Rothenfelde   | <b>Seite 12</b> |
| <b>Niedlich:</b> Jungkaninchenschau               | <b>Seite 13</b> |
| <b>Kabarett:</b> Duo Peters & Czyborra kommt      | <b>Seite 16</b> |
| <b>Sommer in der City:</b> Vielfältiges Programm  | <b>Seite 17</b> |
| <b>Triathlon:</b> Athleten am Feldmarksee         | <b>Seite 18</b> |
| <b>Rundgang:</b> Schönes Fachwerk in Pium         | <b>Seite 19</b> |
| <b>Himmelsspektakel:</b> Drachenfest in Melle     | <b>Seite 20</b> |
| <b>Heimatfest:</b> Mariä Himmelfahrt in Warendorf | <b>Seite 23</b> |

**Titelfoto:** Die Band „Hey Kölle“ hat sich auf Partyschlager spezialisiert und kommt nach Versmold. Foto: Hey Kölle



### Photovoltaik-Lösungen aus Bielefeld

Bei uns erhalten Sie individuell auf Sie zugeschnittene Photovoltaik-Lösungen, mit den hochwertigsten Komponenten, perfekt aufeinander abgestimmt. **Wir beraten Sie gerne und erstellen Ihnen ein unverbindliches, kostenloses Angebot.**



Stromspeicher



Photovoltaikanlagen



Wallboxen

0% MwSt.  
in 2025

**solarbi.de**

Mehr Infos

**solarbi**  
Rolandstraße 24  
33615 Bielefeld

**kontakt@solarbi.de**  
0521 93 45 48 81  
0151 59 10 75 30



## Liebe Leserin, lieber Leser,

**S**ommer ist die Jahreszeit, in der die Bettdecke nur dazu da ist, dass die Beine nicht aneinander kleben. Ich liebe diese Jahreszeit – wie viele von Ihnen wahrscheinlich auch. Sommertage duften immer ein bisschen nach Glück.

Beim Aufwachen ist es schon hell, man kann ohne Jacke aus dem Haus, man kann lange auf der Terrasse sitzen und grillen, Eis essen gehen, in einer Hängematte unter Bäumen liegen oder an lauschigen Sommerabenden eine Open-Air-Veranstaltung besuchen. Und davon gibt es in den nächsten Wochen im Altkreis Halle und der Umgebung jede Menge. Ein heißer Tipp ist das Drachen-



fest in Melle, bei dem am 23. und 24. August gigantische Drachen mit einer Länge von bis zu 60 Metern Länge in den Himmel steigen. Vor allem diejenigen, die Kinder haben, müssen das gesehen haben. In Bielefeld findet am selben Wochenende das wohl größte Familienfest der Region mit dem Namen „Wackelpeter“ statt.

Auch das lohnt sich. In Versmold ruft das Stadtfestival alle Freunde von Livemusik und Kirmes in die Fleischstadt. In Werther findet vom 8. bis 10. August das traditionelle Bierfest statt. Der Venghauss-Platz verwandelt sich dann einen riesigen Biergarten. Und in Steinhagen steigt vom 16. bis 18. August die beliebte Sommerkirmes.

Auch das Universum hat einige Open-Air-Veranstaltungen zu bieten. Im August sind die Perseiden zu sehen. Der Kometenstaub verglüht dann massenhaft als Sternschnuppen am Himmel.

Ich wünsche Ihnen einen tollen Sommer mit vielen Glücksmomenten.

Ihre **Anke Schneider**

## Ehrenamtliche gesucht

### Secondhand-Laden braucht neue Mitarbeiter.

**Werther (asr).** Das Team des Secondhand-Ladens „PreisWerther“ würde sich gern vergrößern. „Wir suchen weitere Ehrenamtliche“, sagt Friedhelm Schönebeck. Neun Köpfe ist das Verkaufsteam von „PreisWerther“ derzeit stark. „Zwei bis drei mehr wären schon gut“, gibt der Wertheraner zu. Je mehr Ehrenamtliche sich beteiligen, desto entspannter werden die Dienste für alle.

Dreimal wöchentlich stehen sie in ihrem kleinen Ge-

schäft an der Ravensberger Straße 4, um Pullis, Blusen, Jacken, Hüte, Handschuhe, Bettwäsche, Babyausstattung und einiges mehr für kleines Geld anzubieten. Die Öffnungszeiten sind dienstags und donnerstags von 15 bis 17.30 Uhr, sowie samstags von 11 bis 13 Uhr. Also durchaus überschaubare Arbeitszeiten.

Gesucht wird jemand, auf den Verlass ist, der bestenfalls an einem festen Wochentag Zeit hat, der gern

mit Menschen umgeht und der bereit ist, sich ehrenamtlich einzubringen. Wer Interesse hast sollte sich unter der nun neuen Tel. 05203 9187333 melden.

Am Samstag, 26. Juli, nimmt das Team im Haus Werther wieder Kleidung an. „Aber bitte nur Sommerkleidung“, sagt Schönebeck mit Blick auf die begrenzten Lagerkapazitäten.

Zwischen 11 und 13 Uhr können Wertheraner ausrangierte, gut erhaltende Kleidung bringen.

## Impressum

„Der Ravensberger“ ist eine Sonderveröffentlichung von Haller Kreisblatt Verlags-GmbH, Neulehenstraße 8c, 33790 Halle und Westfalen-Blatt Vereinigte Zeitungsverlage GmbH & Co. KG, Sudbrackstraße 14, 33611 Bielefeld. Das Magazin wird in einer Gesamtauflage von 18.000 Exemplaren dem Haller Kreisblatt und dem Westfalen-Blatt beigelegt. Zusätzlich wird „Der Ravensberger“ an hoch frequentierten Stellen zur Abholung ausgelegt.

**Redaktion:**  
Nicole Donath (verantwortlich), Marc Uthmann (Stv.)  
Anschrift für beide: Haller Kreisblatt Verlags-GmbH, Neulehenstraße 8c, 33790 Halle  
**Anzeigen:**  
Michael-Joachim Appelt (verant-

wortlich), OWL Media Solutions GmbH & Co. KG, Niedernstraße 21-27, 33602 Bielefeld.

**Mediaberatung:**  
Peter Sochart, Tel. 05201/6598992, peter.sochart@owl-mediasolutions.de  
Svenja Hüls, Tel. 05201/6598991, svenja.huels@owl-mediasolutions.de  
Dominik Ehlers, Tel. 05201/6598993, dominik.ehlers@owl-mediasolutions.de

**Druck:**  
Aschendorff Druckzentrum GmbH & Co. KG, An der Hansalinie 1, 48163 Münster  
Druckzentrum Osnabrück GmbH & Co. KG, Weiße Breite 4, 49084 Osnabrück

**In eigener Sache:** Für die Rücksendung unaufgefordert eingesandter Manuskripte, Bücher Zeitschriften und Bilder übernehmen Verlag und Redaktion keine Verantwortung. Für Fehler in uns übermittelten Manuskripten übernehmen wir keine Verantwortung, ein genereller Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Dieses gilt auch für Anzeigenunterlagen. Die veröffentlichten Artikel müssen nicht die Meinung des Herausgebers darstellen. Nachdruck nur mit Genehmigung des Herausgebers.

©Redaktion des Ravensberger – gilt auch auszugsweise – für Anzeigen, Texte, Fotos. Manuskripte senden Sie bitte an: Der Ravensberger, Neulehenstraße 8c, 33790 Halle/Westfalen

# Hätten Sie es gewusst?

Am Himmel ist in den nächsten Wochen richtig was los.

**Altkreis Halle (asr).** Wussten Sie, dass Sternenguckern und Astronomie-Begeisterten im August und September richtig was geboten wird? Im August kreuzt die Erde den Meteorstrom des Kometen 109P/Swift-Tuttle, und Anfang September können Erdbewohner in Deutschland in den Abendstunden eine totale Mondfinsternis beobachten.

Die Perseiden sind jedes Jahr ein Highlight des Sommers. So viele Sternschnuppen sieht man selten auf einmal am Nachthimmel. Die Lichterscheinungen zeigen sich zwischen dem 17. Juli und dem 24. August.

Verantwortlich für das leuchtende Spektakel ist ein sogenannter kurzperiodischer Komet mit dem Namen 109P/Swift-Tuttle. Er wurde am 16. Juli 1862 von Lewis A. Swift und am 19. Juli 1862 von Horace Parnell Tuttle unabhängig voneinander entdeckt.

## So entstehen Sternschnuppen

Im Laufe der Jahrhunderte haben sich viele Teilchen des Kometenkerns entlang seiner Bahn verteilt und verursachen den bekannten Meteorstrom der Perseiden. „Die Erde kreuzt jedes Jahr die Bahnen dieser Teilchen, die der Komet durch ausströmendes Gas verliert“, so Thorsten Ratzka, Leiter des Planetariums Osnabrück. „Sie sind unter einem Millimeter bis zu einem Zentimeter groß“, erklärt der Experte. Treten sie in die Erdatmosphäre ein, beginnen sie zu glühen und sind als Sternschnuppen sichtbar. Hin und wieder gebe es auch größere Teilchen, sogenannte Feuerkugeln, die dann besonders hell am Himmel leuchten. „Manchmal heller als die hellsten Sterne“, sagt der Planetariumsleiter.

Je nachdem, ob sich in der Laufbahn der Erde gerade viele oder eher wenige Teilchen befinden, schwankt auch die Anzahl der Sternschnuppen, die man sehen kann. „Das ist sehr schwer



Die Perseiden kommen. Zwischen dem 17. Juli und dem 24. August regnen Sternschnuppen vom Himmel. Es sind Teilchen des Kometen 109P/ Swift-Tuttle.

Foto: dpa/Marco A. Ludwig

vorauszusagen“, so Ratzka. 30 bis 40 pro Stunde können es aber sein.

Ihren Höhepunkt erreichen die Perseiden am 12. August. „Dieses Jahr haben wir allerdings Pech, denn am 9. August ist Vollmond“, so Thorsten Ratzka weiter. Das bedeute, dass der Nachthimmel am 12. August vom Mond noch gut beleuchtet ist, und das mache das Verfolgen der Sternschnuppen schwieriger. „Mein Tipp ist, schon Ende Juli in den Himmel zu gucken, wenn es draußen richtig dunkel ist“, so Ratzka. Dann sehe man vielleicht nicht so viele Perseiden, dafür sehe man sie aber deutlicher.

Wer richtig viele Sternschnuppen sehen will, der muss bin in den Dezember hinein warten. Vom 7. bis 17. Dezember sind die die Geminiden am Himmel zu sehen. Sie sind die stärkste bis zweitstärkste Meteorstrom des Jahres und erreichen ihren Höhepunkt mit bis zu 150 Sternschnuppen pro Stunde in der Nacht vom 13. zum 14. Dezember. „Im Dezember ist es allerdings nicht so schön, draußen zu sitzen und in den Himmel zu schauen, wie im August“, so Ratzka.

Am 7. September – einer Vollmondnacht – gibt es eine totale Mondfinsternis, die in Deutschland zeitlich dieses

Mal so günstig fällt, dass sie gut zu sehen ist. „Der Mond wird über dem Horizont schon verfinstert aufgehen und wird dann nach und nach aus dem Kernschatten der Erde herausgehen“, so Thorsten Ratzka.

## Im Volksmund Blutmond

Eine totale Mondfinsternis, auch bekannt als Blutmond, tritt auf, wenn sich der Mond vollständig im Kernschatten der Erde befindet. Er durchquert dabei den Schatten, den die von der Sonne beleuchtete Erde in den Weltraum wirft. Dieses Ereignis kann nur eintreten, wenn Sonne, Erde und Mond hinreichend genau auf einer Linie liegen. „Und das wird am 7. September gegen 18.12 Uhr der Fall sein“, sagt der Planetariumsleiter. Von der Erde aus gesehen stehen sich Sonne und Mond zu dieser Zeit genau gegenüber.

Der Reiz einer totalen Mondfinsternis besteht darin, dass der Mond während der Totalität nicht vollständig dunkel erscheint und gut zu sehen ist. Er leuchtet rot, da das Sonnenlicht durch die Erdatmosphäre gebrochen wird und die langwelligeren roten Anteile den Mond erreichen.



Am 7. September gegen Abend wird in Deutschland eine totale Mondfinsternis zu sehen sein.

Foto: pixabay



Am Buschkamp Immobilien



### Charmantes Einfamilienhaus

im ruhigen und bevorzugten Stadtteil Gadderbaum // 665 m<sup>2</sup> Grundstück // 123 m<sup>2</sup> Wohnfläche // 5 Zimmer // helle und freundliche Raumgestaltung // mit liebevoll gestaltetem und sorgfältig gepflegtem Garten // Bj. 1932 // VA: 133,70 kWh/m<sup>2</sup>a, E, Gas, Bj. HZg. 2020 // 438.000 € zzgl. 3,57 % Käuferprovision



### MIETE: Beste Infrastruktur

Ladenlokal in top Citylage mit hoher Frequenz // 411 m<sup>2</sup> Nfl. // 5 Stellplätze // attraktive Präsentationsfläche // helle und einladende Wirkung auf Passanten // frei ab 01.08.2025 // Bj. 1977 // BA Gewerbe: 93,50 kWh/m<sup>2</sup>a (Wärme), 23,40 kWh/m<sup>2</sup>a (Strom), Fernwärme, Bj. HZg. 1977 // KM: 2.875 € + 55 € Stellplatz, NK: 1.925 €, Kautions: 3 WM



### Ruhig und zentrumsnah!

3-Zimmer-Eigentumswohnung mit Loggia und Garage direkt am Haus // fußläufig in den schönen Ortskern von Halle (Westf.) // 73 m<sup>2</sup> Wohnfläche // 1. Obergeschoss // gelungener Grundriss // vermietet für eine Kaltmiete in Höhe von 480 € mtl. // Bj. 1979 // BA: 158,20 kWh/m<sup>2</sup>a, E, Gas, Bj. HZg. 2014 // 158.000 € zzgl. 3,57 % Käuferprovision

### Ihr Immobilienmakler für Halle/Westf. und Umgebung!

BI-Süden 0521 - 959080  
BI-Westen 0521 - 9596830

info@am-buschkamp.de  
www.am-buschkamp.de



## AWO lädt zur Bustour

Langenhagen und Steinhuder Meer.

**Steinhagen.** Der AWO-Ortsverband plant die nächste Bustour. Am 9. September sind die Ziele Langenhagen und das Steinhuder Meer. Anmeldungen sind bis zum 22. August möglich.

Abfahrt ist um 7.30 Uhr bei Diekhake, um 7.35 Uhr am Edeka an der Mühlenstraße und um 7.40 Uhr am ZOB/Mobilstation.

Gegen 9.15 Uhr kommen die Teilnehmer bei der Firma Wenatex in Langenhagen an. Nach einem Frühstück folgt in lockerer Atmosphäre ein kurzweiliger, interessanter Vortrag über Gesundheit und gesundem Schlaf, in dem Produkte gezeigt werden. Am Ende besteht im Shop eine günstige Einkaufsmöglichkeit.

Im Anschluss wird ein kleiner, aber feiner Mittags- snack serviert. Im Haus ist ausreichend für Kaffee und Softgetränke gesorgt.

Gegen 13 Uhr geht es weiter zum Steinhuder Meer. Hier ist eine Schifffahrt geplant. Dabei werden Kaffee und Kuchen serviert. Die Fahrt dauert von 15 bis 16.30 Uhr. Anschließend geht es wieder zurück nach Steinhagen.

Die Mindestteilnehmerzahl liegt bei 20 Personen. Anmeldungen nimmt bis zum 22. August Edelgard Zielonkowski unter Tel. 05204 5506 (AB) entgegen. Die komplette Fahrt ist laut AWO-Information für die Teilnehmenden kostenlos.



Bei den kommenden Ferienspielen in Steinhagen dreht sich alles um das Thema Superhelden.  
Foto: Pixabay/Wilder Kaiser

## WERKSVERKAUF



UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:

|            |                                       |
|------------|---------------------------------------|
| MITTWOCH   | 9 <sup>00</sup> –14 <sup>00</sup> UHR |
| DONNERSTAG | 9 <sup>00</sup> –18 <sup>00</sup> UHR |
| FREITAG    | 9 <sup>00</sup> –18 <sup>00</sup> UHR |



TEL.: +49 5204 910349 · WWW.BILLE-SALAMI.DE



## BAUMHÜTER

### Tor- u. Türanlagen

GARAGENTORE
 ANTRIEBE
 HAUSTÜREN
 INDUSTRIETORE
 VERLADETECHNIK
 STAHLTÜREN

33803 Steinhagen · Tel. 05204-5449 · www.baumhueter-kg.de

## Heldenhafte Ferienspiele

Vom 4. bis zum 22. August in Steinhagen.

**Steinhagen (BNO).** Auch für Kinder, die nicht in den Urlaub fahren oder zum passenden Zeitpunkt zurückkehren, werden die Sommerferien zum Abenteuer. Vom 4. bis zum 22. August laufen in Steinhagen die Ferienspiele. Motto: „Heldenhafte Ferienspiele – Entdecke deine Kräfte“.

Alle Kinder zwischen sechs und 13 Jahren sind herzlich dazu eingeladen.

### Alle Kinder zwischen sechs und 13 Jahren dürfen mitmachen

Bis auf wenige Ausnahmen sind alle Veranstaltungen kostenlos. In der Regel wird montags bis freitags von 8.30 Uhr bis 14 Uhr Programm geboten. Eltern werden gebeten, ihren Kindern für die gemeinsame Frühstückspause, die immer von 10 bis 11 Uhr geplant ist, Essen und Getränke mitzubringen.

Die Aktionen laufen an vier verschiedenen Standorten im Gemeindegebiet. Bis auf wenige Ausnahmen müs-

sen die Jungen und Mädchen nicht extra angemeldet sein, sondern können einfach vorbeikommen. Eine Hauptanmeldung für die gesamten Ferienspiele mit den wichtigsten Informationen reicht.

Die vier Stationen sind die Sporthalle Schulzentrum, Laukshof 10, das Waldbad, Waldbadstraße 39, die Alte Dorfschule in Brockhagen, Brockhagener Straße 224 und das Vereinsheim des TSV Amshausen 1924 e.V., Amshausener Straße 89.

Eine Besonderheit dieses Jahres ist der Ausflug zum Pott's Park in Minden sowie eine Übernachtung vom 14. auf 15. August an den jeweiligen Stationen. Die Betreuung übernimmt ein 24-köpfiges Team, angeführt von Johannes Kaiser und Merle Siewert. Weitere Aktivitäten, die noch in der Abstimmung sind, umfassen Besuche bei der Bürgermeisterin und bei der Freiwilligen Feuerwehr sowie die Möglichkeit, das Sportabzeichen zu erlangen. Außerdem dürfen die Jungen und

Mädchen kreativ werden und ihren eigenen Comic schreiben und zeichnen.

Darüber hinaus ist ein Ausflug zum Standort des Rettungshubschraubers Christoph 13 geplant. Auch ein Abstecher zur Kreissparkasse ist geplant.

Zwischendurch basteln die Kinder immer wieder an ihrer „Heldenausrüstung“. Am 22. August steht das große Abschlussfest an. Das steigt für alle Kinder um 13 Uhr am Schulzentrum.

### AGS unterstützt die Ferienspiele mit 7.500 Euro

Die Ferienspiele werden von der Aktionsgemeinschaft Steinhagen (AGS) finanziell unterstützt. Die AGS hat nun ihre jährliche Zuwendung von 5.000 Euro auf 7.000 Euro angehoben, und die Kreissparkasse steuert weitere 350 Euro bei.

Fragen rund um die Ferienspiele beantwortet die Rathaus-Mitarbeiterin Lea Hülsmann unter Tel. 05204 997-187.



Beim Mondschein-Kino läuft „Like a complet unknown“.

Foto: Searchlight Pictures

## Bob Dylan und ein Pinguin

„Mondschein-Kino“ in Steinhagen.

**Steinhagen** (BNO). 1961 zieht es den jungen Musiker Bob Dylan von Minnesota nach Greenwich Village, New York. Das Biopic „Like A Complete Unknown“ zeigt die frühen Jahre des talentierten Singer-Songwriters und seinen Wandel zwischen Folk, Rock und anderen Genres. Seine provokanten Entscheidungen und seine Weigerung, sich in musikalische Schubladen stecken zu lassen, sorgen jedoch nicht nur positiv für Aufsehen. Wer den Film im Kino verpasst hat, kann sich die Filmbiografie mit Timothée Chalamet als

Musiklegende Bob Dylan am 21. August im Schlichte-Carree auf großer Leinwand ansehen. Im Vorprogramm plant das Dritte-Orte-Projekt „Kultur am Kirchplatz“ in Zusammenarbeit mit dem Literaturbüro OWL eine Lesung. Der Schauspieler Jonas Friedrich Leonhardi liest eine Textcollage, die sich ebenso wie der Film dem jungen Bob Dylan widmet.

Die Lesung beginnt um 19.30 Uhr, der Film startet bei Einbruch der Dunkelheit, Einlass ist ab 19 Uhr.

Am 22. August flimmert im Mondschein-Kino der Film „Der Pinguin meines Le-

bens“ über die Leinwand. Der Spielfilm mit Steve Coogan, Vivian El Jaber und Jonathan Pryce erzählt eine wahre Geschichte. Einlass ist ab 19.30 Uhr, der Filmstart ist bei Einbruch der Dunkelheit. Die Verköstigung übernimmt an beiden Abenden das Team von „La Fucina“. Das Mitbringen von Speisen und Getränken ist nicht gestattet. Tickets gibt es online für 9 Euro bei Eventim. Wer Probleme beim Ticketkauf hat, kann sich unter Tel. 05204 997-160 an die Gemeindebibliothek wenden. Restkarten werden an der Abendkasse verkauft.

## Wildkräuter entdecken

Mit Fachfrau Ulrike Sprick.

**Clarholz** (BNO). Zu diversen Kräutergängen lädt Fachfrau Ulrike Sprick ein. Einen ganzen Tag lang können die Teilnehmenden mit ihr auf Entdeckungsreise gehen. Wer möchte, kann dazu ein Vier-Gänge-Menü buchen, das gemeinsam in Spricks Kräuterküche zubereitet wird.

„Meine Kräutergänge veranstalte ich immer bei jedem Wetter und meistens werden meine Gebete um schönes Wetter wohlwollend erhört“, sagt Ulrike Sprick. „Bei Regen ziehen wir uns in den gastlichen Wintergarten zurück und machen es uns gemütlich bei Kaffee, Tee und Knabberkram; bei großer Hitze hal-

ten wir uns unter den Bäumen auf und kühlende Getränke stehen stets griffbereit.“ Termine: 9. und 16. August, jeweils von 14 bis 20 Uhr, ohne Menü bis 17 Uhr. Anmeldungen und weitere Infos per Mail an Ulrike-Sprick@gmx.de.



Ulrike Sprick lädt wieder zu diversen Wildkräuter-Specials ein. Foto: Jonas Damme

Ihr Dach aus Meisterhand.

**BRAAS**  
SYSTEMPARTNER

Ob spitz oder flach,  
Familie Prohl  
bringt Qualität  
auf jedes Dach!

**Prohl GmbH**

**DACHDECKERMEISTERBETRIEB**

Kurze Straße 5 • 33803 Steinhagen  
Tel. 05204 - 9 24 98 02 • www.diedachmeister.de

10906201\_006725

# 40 JAHRE

## DISSMANN

### KFZ-TECHNIK

Alle Marken - eine Werkstatt

Wir möchten Sie, unsere Kunden, Geschäftspartner, Freunde und Nachbarn recht herzlich einladen zu unserer

## JUBILÄUMSFEIER

2. August 2025, 11:00 bis 17:00 Uhr

Für das leibliche Wohl sowie für unsere jüngsten Gäste ist gesorgt!

Brockhagener Straße 15 • 33803 Steinhagen  
Telefon (05204) 30 63

19175001\_006725

## ofenfrisch verliebt

... für Sie in VILSENDORF :: JÖLLENBECK :: BRAKE :: GELLERSHAGEN  
HEEPEN :: SCHILDESCHEN :: HILLEGOSSEN :: LOOM :: STEINHAGEN

Das gesamte Team der Bäckerei Rolf freut sich auf Ihren Besuch im Schlichte-Carree in Steinhagen. Wir freuen uns, Ihnen frische Backwaren sowie ein reichhaltiges Frühstücksangebot bieten zu können.

Meine **VORTEILE**

- ab 20 Euro Geldwert gibt es 10% des Wertes dazu
- 3-in-1: Geldwertkarte, Gutschein, Rabattkarte
- Personalisieren lohnt sich: automatische Nutzung von Rabatt- und Treueaktionen, unkomplizierter Ersatz bei Kartenverlust

Meine **ROLFCARD**

**LECKERE ANGEBOTE**

|                                      |           |
|--------------------------------------|-----------|
| 5 Brötchen                           | 2,40 Euro |
| Brot des Monats (wechselt monatlich) | 3,25 Euro |

**BÄCKEREI ROLF**  
seit 1922

BÄCKEREI ROLF GMBH • www.rolf-baekerei.de

18691101\_006725

## Erfolgreicher Betrieb gibt Fest zum 40-Jährigen

Am 2. August wird bei Kfz Dissmann groß gefeiert. Eine Erfolgsgeschichte.

Steinhagen (BNO). Im August 1985 gründete Siegfried Dissmann seine Freie Werkstatt an der Brockha-

gener Straße in Steinhagen.

Was als Ein-Mann-Betrieb mit zwei Azubis startete, hat sich zu einer großen Werkstatt mit zwölf Hebebühnen entwickelt. Mittlerweile bestimmen die Söhne Maik und Timo Dissmann das Geschäft.

### Besucher erwartet buntes Programm für die ganze Familie

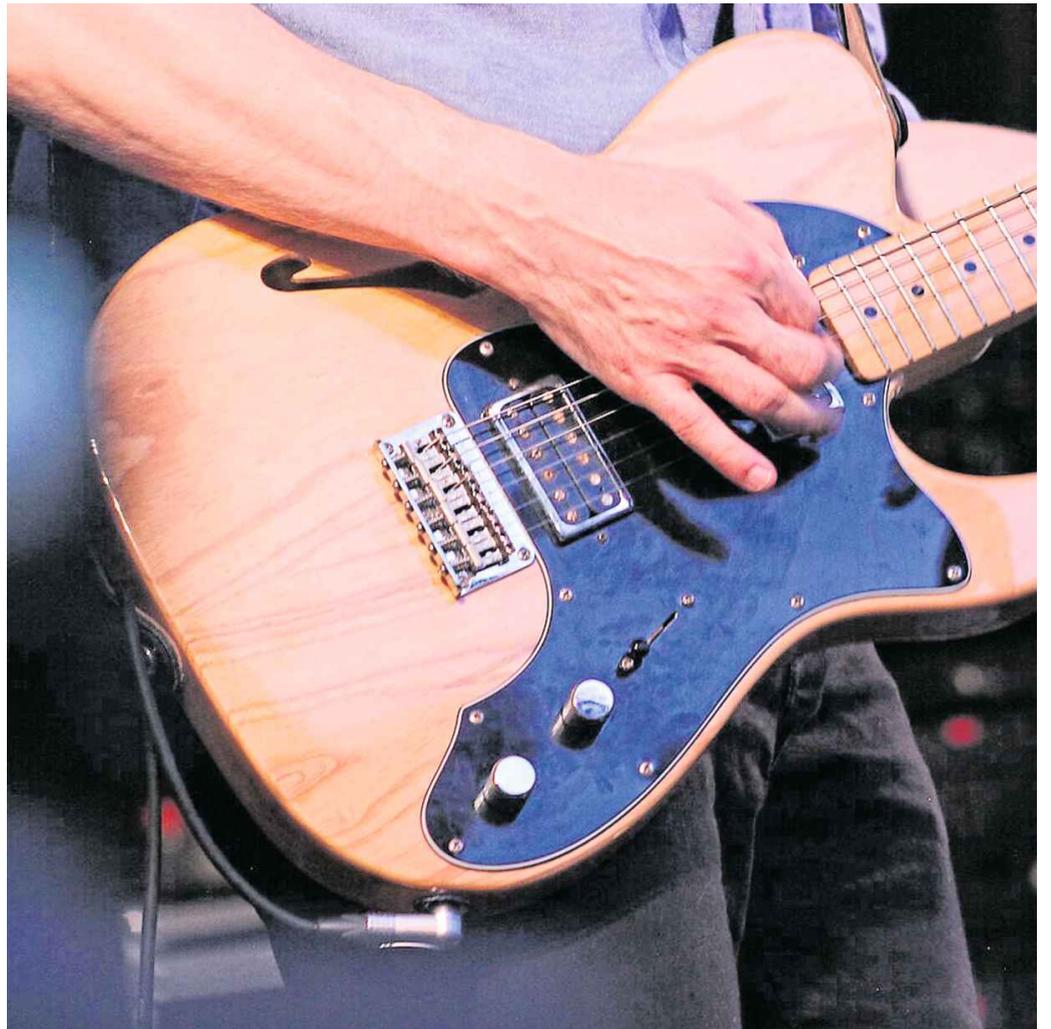
Am Samstag, 2. August, wird das 40-jährige Bestehen bei Dissmann groß gefeiert. Von 11 bis 17 Uhr erwartet die Gäste ein buntes Programm für die ganze Familie.

Eine Hüpfburg ist aufgebaut, es gibt Würstchen vom Grill, Getränke und Musik. Eingeladen sind alle – Freunde, Nachbarn, Geschäftspartner und natürlich die treuen Kunden des Werkstattbetriebes.



Kfz-Technik Dissmann wird 40 Jahre alt. Das soll am 2. August groß gefeiert werden.

Foto: Birgit Nolte



Drei Bands haben sich angesagt.

Foto: Kultur am Kirchplatz

## Drei Bands rocken im Carree

„Kultur am Kirchplatz“ organisiert Open-Air-Konzert.

Steinhagen (BNO). Einmal im Jahr wird es im Steinhagener Schlichte-Carree richtig laut. Dann laden das Dritte-Orte-Projekt „Kultur am Kirchplatz“ und der Verein „Kultur vor Ort“ zu rockiger Live-Musik ein.

„Krawall im Carree“ ist der passende Name für das Open-Air-Konzert. Die Besucher erwarten laut den Veranstaltern „energetische Beats, explosive Gitarrenriffs und eingängige Melodien die das Herz zum Toben bringen!“

Drei Bands hat das Team von „Kultur am Kirchplatz“ für den 2. August verpflichtet. Einlass ist ab 18.15 Uhr. Auf der Bühne geht es um 19 Uhr los.

Mit dabei ist die Bands Lemonsun. Die Bielefelder haben Indierock und Pop im Gepäck. Die Musik von Lemonsun ist wie ein warmer Sommerregen – passend, dass so auch ihre erste Single Anfang 2024 heiß. Das Bielefelder Trio vermischt Einflüsse aus Pop-(Punk), Indie und Alternative Rock und

legt darüber deutschsprachigen Gesang. Dabei kommt auch Autotune zum Einsatz. „Das klingt richtig gut, schwelgt in Nostalgie und ist doch modern“, beschreibt die Band ihren Stil.

Zweiter im Bunde ist die Gruppe „Mogel“, die ebenfalls aus der benachbarten Leinenstadt anreist. „Mogel“ spielt Alternative Rock und Punk und steht für kompromisslosen Gitarrenrock. Die markante Stimme des Sängers trägt den Sound der Band von klassischem Rock über Indie und Punk und Grunge hin zu ihrem ganz eigenen Ding. Im Mai 2024 erschien ihr erstes Album mit dem Titel „Paradox Parameter“.

Weiter geht es im Programm mit der Band „Kaskaden“, die bei „Krawall im Carree“ einen Mix aus Pop-Punk und Indie bietet. Die Musiker aus Bielefeld feiern nach Veranstalterangaben „das Leben und das alltägliche Gefühlschaos mit allem drum und dran. Mal mit einem Schmunzeln, mal zum

Nachdenken, aber immer mit einer ehrlichen Leichtigkeit, die zum Mitsingen und Tanzen einlädt“. Ihr aktuelles Album „Stufe um Stufe“ erschien im Juni 2024 und bringt Riesenspaß und Ohrwurmgarantie in Form von bretterndem Indierock mit Einflüssen von 70er Disco-Funk.

Für die Verköstigung des Publikums sorgt am 2. August das Grillwerk 2.0. „Es wird wieder einen Krawall-Burger geben“, kündigt Jeannine Gehele vom Organisationsteam an.

Eintrittskarten für „Krawall im Carree“ gibt es online unter [www.kulturplatz-steinhagen.de](http://www.kulturplatz-steinhagen.de). Im Vorverkauf kostet der Eintritt zwölf Euro, ermäßigt acht Euro. An der Abendkasse wird der Eintritt 15 Euro, ermäßigt zehn Euro kosten.

Bereits zum vierten Mal findet „Krawall im Carree“ in Steinhagen statt. Künstler und Veranstalter loben insbesondere die gute Akustik im Steinhagener Schlichte-Carree.



**Detlef Siewert**  
Reifen und KFZ-Service  
Anhänger Reparatur u. Verleih

Am Kottenteich 34 · 33803 Steinhagen  
Fon: 0 52 04 / 84 29  
[siewertdetlef@web.de](mailto:siewertdetlef@web.de)

10827001\_006725

**robert Meise**

ZIMMEREI  
INNENAUSBAU  
FACHWERKBAU  
HOLZRAHMENBAU

Robert Meise GmbH  
Körnerstraße 2  
33803 Steinhagen  
Telefon 05204 - 3804  
Telefax 05204 - 89632  
Mobil 0171 - 5866798  
[info@zimmerei-meise.de](mailto:info@zimmerei-meise.de)  
[www.zimmerei-meise.de](http://www.zimmerei-meise.de)

10856701\_006725



Perfekt für kleine Entdecker



weitere Motive erhältlich bei

**Elektro Sötetabier**  
Patthorster Str. 1 · 33803 Steinhagen  
Tel.: 0 52 04 / 8 70 48 30

18981101\_006725

# Kirmes in Steinhagen

Vom 15. bis zum 17. August drehen sich die Karussells.

**Steinhagen (BNO).** Bald wird es wieder richtig bunt im Steinhagener Ortskern. Vom 15. bis zum 17. August drehen sich bei der Sommerkirmes die Karussells.

Pommes, dazu ein Kaltgetränk, zum Dessert gebrannte Mandeln und mehrere Runden in diversen Spaß-Mobilen: So oder so ähnlich sieht ein perfekter Besuch auf dem Rummel aus. Zahlreiche Schausteller machen am Kirmes-Wochenende diese Wünsche wahr.

## Bürgermeisterin gibt den Startschuss

Los geht es am Freitag, 15. August, um 14 Uhr. Steinhagens Bürgermeisterin Sarah Süß eröffnet den Rummel offiziell um 15 Uhr am Musikexpress. Bis 17 Uhr ist dann „Happy Hour“ angesagt: Es gibt dann vergünstigte Fahrchips. Den Höhepunkt des Tages bildet am Freitagabend bei Einbruch der Dunkelheit das große Feuerwerk vor dem Rathaus.

Weiter geht das Programm am Samstag, 16. August. Die Kirmes öffnet bereits um 14 Uhr ihre Pforten. Dann beginnt auch der große Trödelmarkt rund um



Vom 15. bis zum 17. August läuft in Steinhagen die Sommerkirmes.

Foto: Birgit Nolte

die Kirche, der auch am nächsten Tag geplant ist. Hier ist Schnäppchenjagd angesagt.

Abends um 18 Uhr spielt eine Live-Band auf dem Fivizzanoplatz. Um 23 Uhr gehen dann auf der Sommerkirmes die Lichter aus.

Der Kirmessonntag, 17. August, startet um 13 Uhr. Ab etwa 15 Uhr wird besonders für die kleinen Kirmesgäste auf der Fivizzanoplatz-Bühne ein buntes Programm geboten. Die Kirmes endet dann um 21 Uhr. An allen drei Tagen sind

nicht nur verschiedene Fahrgeschäfte wie Autoscooter, Kinderkarussell oder Musikexpress aufgebaut.

Auch das kulinarische Verwöhnprogramm kommt nicht zu kurz. Neben den Klassikern wie Pommes, Zuckerwatte, Paradiesäpfeln,

Schoko-Bananen, Lebkuchenherzen, gefüllten Champignons, Würstchen vom Grill und Fischbrötchen, dürfen die Besucher auch bei in heißem Fett gebackenen Churros oder Crêpes in unterschiedlichsten Variationen zulangem.

## Neues VHS-Programm

Viele neue Angebote buchbar.

**Steinhagen.** Die Volkshochschule Ravensberg stellt ihr neues Programm für das kommende Herbst- und Wintersemester vor. Das umfangreiche Kursangebot ist online einsehbar, und zeitgleich liegt das gedruckte Programmheft in allen Verbandskommunen an den gewohnten Stellen aus.

Anmeldungen sind ab sofort möglich – telefonisch, per E-Mail, online oder direkt vor Ort. Das Semester beginnt offiziell am 8. September.

Auch im kommenden Semester setzt die Volkshochschule auf das bewährte Motto des Jahres „Bildung als Schlüssel zur Zukunft“ und präsentiert ein vielseitiges

Kursprogramm. Neben beliebten Klassikern gibt es zahlreiche neue Angebote wie „Cooking & Conversation“, „KI Art entdecken“, „Social Media für den Business Einsatz“, „Zeitzeugeninterviews führen“, „Naturgartengestaltung“ oder „Selbstverteidigung für Mädchen“.

Mit diesem Programm bietet die Volkshochschule Ravensberg vielfältige Möglichkeiten, Neues auszuprobieren, Fähigkeiten zu vertiefen und sich persönlich weiterzuentwickeln. Weitere Informationen und Anmeldung bei der VHS unter Tel. 05201 8109-0 oder im Internet unter [www.vhs-ravensberg.de](http://www.vhs-ravensberg.de).

  
**Tischlerei  
Klemp & Schlichting**  
*Meisterbetrieb*

Patthorster Straße 115a  
33803 Steinhagen  
Telefon 0 52 04 - 92 511 35  
Telefax 0 52 04 - 92 511 37  
[info@klemp-schlichting.de](mailto:info@klemp-schlichting.de)  
[www.klemp-schlichting.de](http://www.klemp-schlichting.de)

**Fordern Sie uns (an)!**  
**Wolfgang Klemp**  
Tischlermeister  
(01 75) 4 38 56 72  
**Mark Schlichting**  
(01 75) 4 38 48 32



Unsere Leistungen:  
Innenausbau  
Möbelbau  
Sonderanfertigungen  
Reparaturservice  
Fenstermontage  
Verlegung von Laminat & Fertigparkett

10815801\_006725

**Tischlerei** 

**HABITUS**

- Maßanfertigungen • Küchen-Umzüge
- Änderungen • -Modernisierung
- Reparaturen • Neuküchen

[www.habitusdesign.de](http://www.habitusdesign.de)

m: 0170/2189999 Alte Brennerei 1  
t: 05204/9243-19 33803 Steinhagen

10745101\_006725

*Meisterbetrieb*

**Freiraum  
Gärten** 

- Gartengestaltung
- Terrassenbau
- Schwimmteichbau
- Poolbau
- Pflasterarbeiten
- Gartenpflege
- Zaunbau
- Bepflanzungen

**Hartmann**

Daniel Hartmann  
Garten- und Landschaftsbau

[info@freiraumgaerten.de](mailto:info@freiraumgaerten.de) 05204/9244522 [www.freiraumgaerten.de](http://www.freiraumgaerten.de)

10742001\_006725

# Gemüse aus samenfestem Saatgut

Steinhagener Bibliothek bereitet ein neues Angebot vor. Vortrag am 28. August.

**Steinhagen (BNO).** In der Steinhagener Gemeindebibliothek gibt es Bücher, Zeitungen, Zeitschriften, CDs und DVDs, Hörbücher, Comics oder Spiele. Demnächst kommt noch etwas Spannendes dazu: eine ganz neue Saatgutbibliothek.

„Ich habe zwar selber keinen grünen Daumen“, räumt Bibliotheksleiterin Manuela Heinig mit einem Lächeln ein, „aber mit fachlich fähigen Partnern an unserer Seite können wir nun starten.“ Die Gartenprofis, die sie bei diesem Projekt unterstützen, kommen aus den Reihen von „Crowd & Rüben“. Der Steinhagener Verein betreibt eine gemeinschaftsgetragene Landwirtschaft.

Christel Dahlhoff-Hilbert und Irmgard Möcking sind Mitglieder. „Wir säen selbst aus, wir kaufen keine Hybrid-Samen, die man jedes Jahr wieder aussäen muss“, betont Christel Dahlhoff-Hilbert. Die Mitglieder setzen auf samenfestes Saatgut. „Hier bleibt das Erbgut erhalten“, nennt Irmgard Möcking den entscheidenden Vorteil. „Wir müssen die natürlichen Kreisläufe wieder herstellen und nicht das Wissen rund ums Saatgut einzelnen, großen Firmen überlassen.“



Bibliotheksleiterin Manuela Heinig (v. l.), Christel Dahlhoff-Hilbert, Expertin Dr. Heidi Lorey, Janine Thannhäuser vom Umwelt- und Klimaschutzmanagement der Gemeinde und Irmgard Möcking wollen eine Gemüsesaatgutbörse auf den Weg bringen.

Foto: Birgit Nolte

„Seitdem der Mensch Ackerbau betreibt, vermehrt er Nutzpflanzen aus Saatgut“, berichtet Dr. Heidi Lorey. „Schon vor 100 Jahren war eigenes Saatgut so wertvoll, dass es den Frauen als Aussteuer mitgegeben wurde.“ Am Donnerstag, 28. August, hält die Natur- und Umweltpädagogin einen Vortrag rund um das

Thema „Gemüsesaatgut selbst gemacht“. Der Vortrag beginnt um 19.30 Uhr in der Gemeindebibliothek und soll den Grundstein für die neue Saatgutbibliothek werden. Lorey erklärt bei der Veranstaltung, wie man bei Tomaten, Erbsen und Bohnen das Saatgut erntet, das automatisch beim Reifen der Früchte entsteht. Für die

Teilnehmer wird ein Starterkit vorbereitet. Ein riesiger Garten ist nicht zwingend erforderlich. Es reichen zur Not auch Blumentöpfe. Wer möchte, kann auch eigenes Saatgut mitbringen, das von den Fachfrauen geprüft wird.

„Alte und regionale Sorten sind in Farbe, Form und Geschmack enorm vielfäl-

tig, besonders robust, an bestimmte Regionen angepasst und sehr lecker“, betonen die Organisatorinnen.

Ab kommenden Februar soll es dann mit der Saatgutbibliothek richtig losgehen. Das Angebot wird vom Umwelt- und Klimaschutzmanagement der Gemeinde unterstützt.

**TEMPUR**

WERKSVERKAUF

bis zu  
**70%**

Rabatt auf den Verkaufspreis

2. Wahl und Ausstellungsstücke

**TEMPUR® Werksverkauf in Steinhagen**  
 Tempur Sealy DACH GmbH · Carl-Benz-Str. 8 · Steinhagen  
 werksverkauf@tempur.de · www.tempur.de

|                        |             |
|------------------------|-------------|
| Montag – Donnerstag    | 13 – 17 Uhr |
| Freitag                | 14 – 18 Uhr |
| 1.+2. Samstag im Monat | 9 – 13 Uhr  |

10893301\_006725

SPECHT

Sonnenschutztechnik GmbH

Steinhagen

05204-9132-0

Markisen, Jalousien, Rollos & mehr in bester Qualität

SCAN ME

19145501\_006725

Therapiezentrum im Turm

Hartmut Bußmeyer

staatlich anerkannter Physiotherapeut  
Heilpraktiker (Physiotherapie)

- Krankengymnastik
- Neurologische Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Massage
- Fußreflexzonentherapie
- Fußpflege / Kosmetik
- Triggerpunkttherapie
- Elektrotherapie
- Rückenschule

Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag 7.00 - 19.00 Uhr  
Freitag 7.00 - 14.00 Uhr

10749701\_006725

Alte Brennerei 7 · 33803 Steinhagen  
Telefon 0 52 04 /64 11



Dirk Lange-Mensing ist EAA-Fachberater.

Foto: Markus Dömer

# Akzeptanz ist gewachsen

Dirk Lange-Mensing über die Arbeit der EAA.

**Altkreis Halle** (asr). Seit Januar 2023 gibt es das bundesweite Beratungsangebot EAA (Einheitliche Ansprechstellen für Arbeitgeber) zur Inklusion von Menschen mit Behinderung auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt auch im Kreis Gütersloh – in unserer Region beauftragt und koordiniert durch den Landschaftsverband Westfalen Lippe (LWL). Dirk Lange-Mensing ist der EAA-Fachberater des Integrationsfachdienstes für Bielefeld und den Kreis Gütersloh.

„Die drei Säulen unserer Arbeit sind Informieren, Beraten und Unterstützen“, erklärt er. „Wir bieten Arbeitgebern Orientierung und helfen weiter, wenn ein Betrieb einen Menschen mit einer Behinderung einstellen, ausbilden oder weiterbeschäftigen möchte.“ Die EAA lotsen Unternehmen zu den richtigen Ansprechpartnern, Kostenträgern und Förderanträge.

„Oft steht der Fachkräftemangel im Hintergrund des zunehmenden Interesses der Arbeitgeber“, so Lange-Mensing. Unternehmen brauchen Beschäftigte und können sich gut vorstellen, offene Stellen mit ausgebildeten behinderten Fachkräften zu besetzen. Ebenso sei es mit freien Ausbildungsstellen. „Hier arbeiten wir eng mit den Kollegen aus dem Bereich Übergang Schule Beruf des Integrationsfachdienstes zusammen.“

Die Weiterbeschäftigung von Mitarbeitern, die eine Behinderung während ihrer Berufstätigkeit erworben haben, ist ebenso ein Thema. Denn statistisch sind viele Behinderungen nicht angeboren, sondern entstehen während der Erwerbstätigkeit. „Wir können auf ein großes Netzwerk zurückgreifen und vermitteln“, so der EAA-Fachberater. Zu den Netzwerkpartnern gehörten unter anderem der Integrationsfachdienst mit der Inklusionsbegleitung und Sicherung, die Fachstelle Behinderte Menschen im Beruf, die Deutsche Rentenversicherung oder die Arbeitsagentur mit ihren Re-

ha-Spezialisten. In den vergangenen Jahrzehnten sei in Sachen Akzeptanz klar eine Wende zu sehen. „Zum einen hat die UN-Behindertenrechtskonvention der Entwicklung einen Schub gegeben. Durch die politischen Debatten und gesellschaftlichen Prozesse zur Diversität ist Inklusion viel präsenter geworden“, so Lange-Mensing. Und der politische Wille sei tatsächlich da, Inklusion zielgerichtet und flächendeckend voran zu treiben.

Auch werde Arbeitgebern bewusst, dass Behinderung alle betreffen kann. Natürlich habe sich der Fokus von Arbeitgebern auch aufgrund des Fachkräftemangels und der Ausgleichsabgabe erweitert. Sie entdecken aber zunehmend das Potenzial der Menschen mit Behinderung und stellen fest, dass diese zu Unrecht oft nicht berücksichtigt wurden.

Weitere Informationen zum Angebot der EAA gibt es im Internet: [www.eaa-westfalen-lippe.de](http://www.eaa-westfalen-lippe.de)

## Opernsommer

**Werther** (asr). Der Wertheraner Opernsommer mit dem Ensemble Opus-Arte-Opera findet in diesem Jahr am Samstag, 23. August, statt. Schauplatz ist wie immer der Schloss-

hof am Haus Werther. Beginn ist um 19.30 Uhr, Einlass ab 18.30 Uhr. Der Ticketpreis beträgt 25 Euro. Reservierungen sind auf der Internetseite [www.opus-arte.de](http://www.opus-arte.de) möglich.

– ANZEIGE –

## Steuern sparen – aber nicht um jeden Preis



Peter Klemcke

„Wie kann ich das von der Steuer absetzen?“ Der Wunsch, möglichst wenig Steuern zu zahlen, ist verständlich. Doch nicht jede steuerliche Sparidee ist auch wirtschaftlich sinnvoll. In der Praxis zeigt sich: Wer nur auf die Steuer schaut, verliert manchmal das große Ganze aus dem Blick.

Ein Klassiker: Ein Unternehmer kauft am Jahresende schnell noch einen teuren Laptop oder ein neues Firmenfahrzeug – nicht unbedingt, weil es gebraucht wird, sondern „wegen der Steuer“. Der Gedanke: Je höher die Ausgaben, desto geringer der Gewinn – und desto niedriger die Steuer. Viele vergessen dabei, dass man 100 € ausgibt, nur um vielleicht 30 € Steuern zu sparen.“ Die restlichen 70 € sind trotzdem weg – und oft wäre das Geld besser in strategische Maßnahmen geflossen: In Weiterbildung, neue Märkte oder digitale Prozesse. Steuern sparen darf kein Selbstzweck sein. Das gilt auch für private Entscheidungen. Wer etwa eine teure Immobilie nur zur Steuerersparnis kauft, ohne den Standort oder

die Vermietbarkeit zu prüfen, riskiert am Ende Verluste, die durch keine Abschreibung mehr aufgefangen werden. Steuerlich begünstigt heißt noch lange nicht wirtschaftlich sinnvoll. Der Fokus sollte immer auf dem wirtschaftlichen Nutzen liegen – die Steuererleichterung ist bestenfalls ein schöner Nebeneffekt. Es kommt auf die richtige Reihenfolge an: Zuerst wirtschaftlich planen – Was braucht mein Unternehmen/meine Familie wirklich? Dann steuerlich optimieren – Wie kann ich vorhandene Maßnahmen steuerlich bestmöglich gestalten? Wer z. B. sowieso modernisieren will, kann steuerliche Förderungen nutzen. Aber man sollte nicht modernisieren nur wegen der Förderung.

Fazit: Steuern sparen ist kein Ersatz für gute Planung. Natürlich lohnt es sich, über Freibeträge, Abschreibungen oder Investitionsanreize Bescheid zu wissen – gerade in Zeiten wie diesen. Aber die besten Entscheidungen entstehen dort, wo Steuern sparen Teil eines durchdachten wirtschaftlichen Gesamtkonzepts ist – nicht dessen alleiniger Antrieb.

Denn am Ende bleibt eine einfache Wahrheit: Ein gesunder Betrieb oder ein stabiles Haushaltsbudget ist mehr wert als jede noch so clevere Steuerspar-Idee.

Ihr Steuerberater

*P. Klemcke*

Peter Klemcke  
Steuerberatungsgesellschaft  
Klemcke Kreyenschmidt  
Partnerschaftsgesellschaft mbB

STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT

**SKK KLEMCKE KREYENSCHMIDT**

IHRE  
STEUERBERATER  
IN BIELEFELD



Steuerberatungsgesellschaft  
**KLEMCKE KREYENSCHMIDT**  
Partnerschaftsgesellschaft mbB  
Höfeweg 68 · D-33619 Bielefeld  
Telefon: 0521 91107-0  
[www.skk-bielefeld.de](http://www.skk-bielefeld.de)

## Rund um den Wackelpeter

Bielefeld lädt zum Familienfest ein.

**Bielefeld** (asr). Ein Riesenspaß wartet am 24. August auf große und vor allem kleine Gäste. Der „Wackelpeter“ lädt immer am letzten Sonntag der Sommerferien zum weit und breit größten eintägigen Kinder- und Familienkulturfest unter freiem Himmel im weitläufigen Ravensberger Park ein. Künstler begeistern mit Akrobatik, Walk-Acts, Live-Musik und Theaterbühnen. Zudem bieten sämtliche Kultureinrichtungen der Stadt sowie viele engagierte Vereine und Initiativen kreative Mitmach-Aktionen für

Klein und Groß. Auch das Bockstiegel-Museum ist mit einem Kreativ-Stand dabei. Mittendrin der 3,50 Meter hohe Namensgeber, die fröhlich-farbenfrohe Wackelpeter-Figur.

Getränke- und Verzehrstände runden das Angebot ab, Gäste können sich aber auch ein mitgebrachtes Picknick schmecken lassen.

Organisiert wird das Familienfest vom Kulturamt der Stadt, zusammen mit Radio Bielefeld. Das Event startet um 11 Uhr und geht bis 18 Uhr. Der Eintritt ist frei für alle.



Am zweiten Augustwochenende wird der Venghauss-Platz zum Biergarten

Foto: Pixaby

## City wird zum Biergarten

Werbegemeinschaft lädt zum traditionellen Bierfest ein.

**Werther** (asr). Der Venghauss-Platz wird vom 8. bis 10. August wieder zum Treffpunkt vieler Wertheraner und Gäste aus dem Umland. Seit mehr als 25 Jahren lädt die Werbegemeinschaft im Sommer zum Bierfest ein. Wertheraner Vereine stehen in den Bierwagen und bieten den verschiedene Sorten Gerstensaft an.

Jedes Jahr hält die Werbegemeinschaft Werther die eine oder andere Überraschung für die Gäste bereit. So natürlich auch in diesem Jahr. „Das Bier-Pong-Turnier ist im letzten Jahr super angekommen und schreit gerade zu nach einer Wiederholung“, sagt Cheforganisator Reiner Stodieck. Das Orga-Team bietet dieses Spaßturnier daher am Samstag wieder an. Auch beim Namensgeber für

das Event, dem Bier, gibt es Neues zu vermelden. Im Fokus stehen in diesem Jahr die bayrischen Biere. So sind zum ersten Mal helles Wildbräu, Hofbräuhaus Vollbier, Flötzinger, Tegernseer und Mooser Liesl aus der Flasche mit von der Partie.

Aber auch die Kölner haben es mit dem Frühkölsch wieder zum Bierfest geschafft. Es wird eines der acht Fassbiere sein.

Auch Wein oder Weinschorle haben die Vereine im Angebot. Und auch Getränke ohne Alkohol, wie alkoholfreie Biere, Limonaden und Mineralwasser sind zu haben.

Beim Essen geht die Werbegemeinschaft ebenfalls neue Wege. Die Fleischerei Paul bietet Bratwurst und Pommes, und mit dem Burger-Truck und dem Crepes

Stand von Claudia Lütke wird das Angebot um zwei weitere Stände ausgebaut. Darüber hinaus bietet die Gastronomie auf dem Venghauss-Platz eine Auswahl an Speisen an.

Auch beim Flohmarkt gibt es Bewegung. Zum ersten Mal findet der Flohmarkt nur auf dem Venghauss-Platz statt. Am Sonntag bleiben zwei Bierstände im hinteren Bereich des Venghauss-Platzes geschlossen. Hier wird dann der Flohmarkt aufgebaut. Teilnehmer können sich bei der Postfiliale bei Edeka Voss anmelden. Es stehen in diesem Jahr insgesamt 20 Standplätze zur Verfügung. Es kann nur ein Tisch von zwei Metern Länge pro Person gebucht werden. Die Tische werden gestellt. Die Kosten pro Stand betragen sieben Euro.

**REWE Markt Werther**  
Engerstraße 65  
33824 Werther

**FRISCHE WIE VOM  
WOCHENMARKT —  
JEDEN TAG.**

Genießen Sie unsere vielfältige Auswahl an über 250 frischen Obst- und Gemüsesorten.

**REWE  
DEIN MARKT**

Für Sie geöffnet: Montag - Samstag von **7** bis **22** Uhr

**REWE.DE**

**Hollmann Bestattungen**

Engerstraße 34 · 33824 Werther/Westf.  
tel. (0 52 03) 29 69 860  
info@hollmann-bestattungen.de

Individuelle Beratung  
Bestattungsvorsorge  
Bestattungen aller Art

Seit 1898 in Werther/Westfalen.

# Von Comedy bis Theater

Bünder Kultursommer hat ein buntes Programm zu bieten

**Bünde (asr).** Vom 13. bis 31. August 2025 wird das historische Zentrum Bündes drei Wochen zum Schauplatz für Musik, Kunst, Kino, Performance und Begegnung. Mit der Broschüre zur 5. Sommerkultur lässt sich auf einen Blick die Vielfalt der kulturellen Angebote erkennen: In den drei Wochen werden knapp 20 Veranstaltungen geboten – Comedy, Musik, Kabarett, Kino oder Theater“, kündigt Kulturamts- und Stadtmarketingleiter Ralf Grund an.

Los geht es am 13. August um 19 Uhr mit der offiziellen Eröffnung durch Bürgermeisterin Susanne Rutenkröger. Direkt im Anschluss folgt das Konzert des Streichquartetts La Finesse, das bereits mehrfach in Bünde zu Gast war. Auf der Bühne stehen werden in den Wo-



Der Kultursommer in Bünde hat Musik, Kunst, Kino, Performance und Comedy zu bieten – und das fast drei Wochen lang.

Foto: Karl-Hendrik Ti

chen danach unter anderem Bands und Künstler wie Bossa Café, Blueprint, Tom

Ash, Feines Holz sowie erneut das Ladies' Trio aus der Ukraine.

Hinzu kommen unter anderem Kabarett von Lutz von Rosenberg Lipinsky oder Co-

medy von Kai Magnus Sting, Theateraufführungen von Schülergruppen, das Bürgermahl sowie drei Filme im Sommerkino auf dem Rathausplatz.

## Flyer steht zum Download bereit

Der Eintritt ist frei. Für einzelne Veranstaltungen können Sitzplätze gegen eine Kostenpauschale reserviert werden, eigene Sitzgelegenheiten dürfen mitgebracht werden. Die Broschüre bietet einen kompakten, aber detaillierten Überblick über das vollständige Programm.

Der Programmflyer zur Sommerkultur 2025 ist darüber hinaus zum Download auf der Internetseite der Stadt Bünde bereitgestellt worden.

## „In den meisten Fällen gibt es mehr Einsparpotenzial als gedacht“

### Monatliche Energieberatung bei der EWG

**W**enn das Thermometer Temperaturen jenseits der 20 Grad anzeigt und sich die Sonne immer häufiger blicken lässt, denken die wenigsten Menschen an den Energieverbrauch zuhause. Dabei sind gerade die warmen Monate der perfekte Zeitpunkt, um Einsparpotenziale für die kalte Jahreszeit zu ermitteln. Darauf weisen auch die Energieberater der Energieversorgung Werther (EWG) hin.

„Grundsätzlich stellen wir fest, dass die Kundinnen und Kunden seit der Energiekrise deutlich sensibler beim Thema Energieverbrauch geworden sind. Immer mehr Menschen beschäftigen sich mit der Thematik. Allerdings stecken in fast jedem Haushalt Möglichkeiten, um Energie einzusparen oder sich in Sachen Energie gut für die Zukunft aufzustellen. Heißt: In den meisten Fällen gibt es mehr Einsparpotenzial als ge-

dacht. Und am besten beginnt man mit der Analyse im Sommer, um schon im kommenden Winter von Einsparpotenzialen zu profitieren“, sagt Volker Nau, Geschäftsführer der EWG.

Kostenlos können sich Kundinnen und Kunden der EWG im Kundenzentrum der Kreissparkasse Halle-Wiedenbrück, Ravensberger Straße 28 in Werther zu verschiedensten Themen informieren und beraten lassen: Haustechnik, Kollektorenanlagen sowie Photovoltaik, Lade-Infrastruktur und Elektrofahrzeuge, Förderprogramme, Heizkessel oder Wärmepumpen. Die Beratungen werden jeden ersten Donnerstag im Monat (9.30 bis 12.30 und 14 bis 17 Uhr) angeboten.

Alle Informationen zum Thema Energieberatung erhalten Kundinnen und Kunden auf der Webseite der EWG unter [www.ewg-werther.de](http://www.ewg-werther.de)

#### Neuer Standort und Öffnungszeiten

Die EWG ist vor kurzen umgezogen und steht ihren Kundinnen und Kunden für alle Fragen

rund um die Energieversorgung in den neuen Räumen im Kundenzentrum der Kreissparkasse dienstags, mittwochs und donnerstags jeweils von

9.30 bis 12.30 und zusätzlich donnerstags von 14 bis 17 Uhr zur Verfügung. Telefonisch ist das Beratungsteam unter 05203/882430 erreichbar.



### Energieberatung

## Unsere Experten sind für Sie da

**Kostenfreie Beratung für EWG-Kund:innen von echten Profis:** jeden ersten Donnerstag im Monat von 9.30 bis 12.30 und 14.00 bis 17.00 Uhr im EWG-Kundenzentrum in der Kreissparkasse Halle-Wiedenbrück, Ravensberger Str. 28

[www.ewg-werther.de](http://www.ewg-werther.de)

**EWG**  
Stark in der Region

**Martin**  
MALER- UND RAUMAUSSTATTERMEISTER  
**Pott**

*Handwerk, Tradition und  
die Leidenschaft für Schönes verbindet.*

Gardinen ■ Parkett ■ Teppiche  
■ Bodenbeläge ■ Sonnenschutz  
■ Malerarbeiten ■ Polsterei

☎ 0 54 28 - 381 (Melle-Neuenkirchen)  
☎ 0 52 01 - 59 89 (Halle - Westf.)

[www.raumausstattung-pott.de](http://www.raumausstattung-pott.de)

19213701\_006725



Die Feuerwehr und die Schießsportgemeinschaft laden vom 15. bis 18. Juli wieder zu ihrem Heimatfest nach Bad Rothenfelde ein.

Foto: Anke Schneider

## Drei Tage lang Party

Heimatfest in Bad Rothenfelde.

**RESTAURANT**  
**KREUZKRUG**

**Willkommen zuhause**  
Genießen Sie unsere gehobene regionale Küche mit ihrem mediterranen Einfluss und entspannen Sie vom Alltag.

Wertherstr. 462  
33619 Bielefeld  
Tel. 0521 102264  
info@kreuzkrug.de  
[www.kreuzkrug.de](http://www.kreuzkrug.de)

10600501\_006725

**Bad Rothenfelde** (asr). Am dritten Augustwochenende ist es wieder so weit: Bad Rothenfelde lädt vom 15. bis 18. August zum traditionellen Heimatfest ein. Es ist ein Fest der Begegnung, Gemeinschaft und Freude, das im Festzelt am Sportpark seinen festlichen Mittelpunkt findet. Die Freiwillige Feuerwehr Bad Rothenfelde und die Schießsportgemeinschaft Bad Rothenfelde haben gemeinsam mit zahlreichen Vereinen, Institutionen und Bürgern ein buntes und abwechslungsreiches Festprogramm auf die Beine gestellt.

Der Auftakt erfolgt am Freitagabend mit der feierlichen Eröffnung des Festplatzes mit Matthias Drees um 19 Uhr. Der Musiker bietet Unterhaltung mit Keyboard und Gesang, Panflöte, Trompete, Mundharmonika und Akkordeon.

Ab 21 Uhr startet die Party „Homecoming“ auf gleich drei Areas: Jonny Beach sorgt für beste Stimmung mit Charts und Partyklassikern, Simon Drostens begeistert Freunde elektronischer Musik, und DJ Slinshot liefert Hits aus den 1990ern und 2000ern.

Der Samstag steht ab 15 Uhr im Zeichen der Familie und der jüngsten Besucher. Bei der Homecoming-

Kids-Veranstaltung gibt es Spiel und Spaß in Hülle und Fülle. Neben einer Kinderdisco mit DJ Slinshot erwarten die Kinder ein XXL-Sandkasten, eine Hüpfburg, eine Fußball-Dart-scheibe, Lichtpunktschießen und ein Spieleanhänger. Begleitet wird der Nachmittag von einer musikalischen Kaffeetafel.

### Nostalgie mit Homecoming Classic

Abends wird es musikalisch nostalgisch bei „Homecoming Classic“. Auf zwei

Areas spielen Poppe & Stefano sowie DJ MikeM Hits aus den 1980ern und 1990ern, während DJ Slinshot mit Schlagern und Oldies für Tanzfreude sorgt. Ab 21 Uhr folgt ein visuelles Highlight: Die Feuerwehr präsentiert eine beeindruckende Feuerillumination unter dem Motto „Lichter und mehr“, bevor um 22 Uhr die Wasserlichtorgel mit einem spektakulären Feuerwerk auf dem Sportplatz den Himmel über Bad Rothenfelde erleuchten wird.

Der Sonntag beginnt um 14.30 Uhr mit dem großen Festumzug durch die Straßen von Bad Rothenfelde – einer der Höhepunkte des Wochenendes. Im Anschluss geht es ab 16.30 Uhr mit einer musikalischen Kaffeetafel weiter, bei der der Saxofonist Jewgenij Bröckel und der Drummer Florian Schaub für Unterhaltung sorgen. Den stimmungsvollen Ausklang des Tages gestaltet die „Ein Mann Kapelle“ aus Nottuln bei einer zünftigen Biergartengaudi ab 18.30 Uhr.

Zum Abschluss des Festes lädt der „Bad Rothenfelder Morgen“ am Montag um 10 Uhr im Vereinshaus zur Fuchskuhle ein – ein geselliges Beisammensein zum gemeinsamen Rückblick und Ausklang.



Samstagabend gibt es ein großes Feuerwerk. Foto: Anke Schneider

**Rötger**  
Baustoffe  
Beton Drive-In

Telefon 05203 91 70 80 · 33824 Werther  
Dammstr. 68 · [www.roetger-baustoffe.de](http://www.roetger-baustoffe.de)

19213201\_006725

**Der Schlüssel zur Bewegung!**



Werkstatt | Verkauf  
Blumenstraße 22  
33824 Werther  
Tel. 05203-29 64 90-0  
[www.uphaus-mobility.de](http://www.uphaus-mobility.de)

**UPHAUS**  
MOBILITY

19210801\_006725

# Niedliche Langohren in der Remise zu sehen

Am 8. und 9. August werden die Kaninchen in Halle präsentiert.

**Halle (BNO).** Sie wurden gehegt und gepflegt. Jetzt werden die Langohren im Haller Bürgerzentrum Remise ausgestellt. „Zum ersten Mal präsentieren wir in diesem Jahr stolz unsere Jungtiere“, kündigt Heike Arlitt vom Haller Kaninchenzuchtverein an. Am 8. und 9. August ist die Öffentlichkeit eingeladen, sich ein Bild von den Zuchtergebnissen zu machen. Gezeigt werden sowohl kleine als auch große Kaninchenrassen.

Für die Züchterinnen und Züchter ist das Urteil der Fachjury besonders wichtig. Bewertet werden die Tiere durch erfahrene Preisrichter: Jan Gierhake und Matthias Jüttner beurteilen die Tiere nach ihrem aktuellen Entwicklungsstand.

„Das ist für die Züchter eine erste, wichtige Einschätzung“, sagt Heike Arlitt, die sich auf zahlreiche Besucher freut: „Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, vorbeizukommen und die bunte Vielfalt der Kaninchenzucht hautnah zu erleben.“ Neben den felligen Vierbeinern erwartet die Gäste einiges mehr. Besonders für das leibliche Wohl ist gesorgt. Kalte Getränke sowie Kaffee und Kuchen werden angeboten. Außerdem können die Besucher ihr Glück bei einer kleinen Tombola mit tollen Preisen ausprobieren.



Junge Kaninchen sind in der Remise zu sehen.

Archivfoto: jggrz/Pixabay

## Platzkonzerte in Halle

Auf dem Ronchinplatz gibt es Unterhaltung für die Ohren.

**Halle (BNO).** Auch in den Sommerferien und darüber hinaus wird die Reihe „Musikalische Innenstadt“ fortgesetzt. Auf dem Ronchinplatz in Halle wird jede Menge Unterhaltung geboten.

Unter der Überschrift „Music in the city“ tritt am Donnerstag, 7. August, die Gruppe „Six Strings“ auf. Am Freitag, 5. September, dürfen sich die Besucher auf die Gruppe „Beatle Juice“ freuen.

Beide Veranstaltungen beginnen um 19 Uhr und enden gegen 22 Uhr. Für Getränke und Snacks ist ge-

sorgt. Auch die Reihe „Musikalischer Frühschoppen“ wird fortgesetzt. Der nächste ist am Samstag, 23. August, geplant. Dann macht ab 11 Uhr die „Laid Back Jazz Band“ Stimmung auf dem Ronchinplatz. Die Versmolder Musiker haben sich dem Oldtime-Jazz der Zwanziger, Dreißiger und Vierziger verschrieben. Auf der Setlist stehen Evergreens wie „Bei mir bis du schön“, „Georgia on my mind“, „Summertime“, „Fly me to the moon“ oder „Mein kleiner grüner Kaktus“. Am Samstag, 20. September,

sind Kai Uwe Ziegler & Friends zu Gast. Der Wertheraner Singer-Songwriter bringt die Coversongs der 70er- und 80er Jahre auf die Bühne. Gute-Laune-Musik für heute und für diejenigen, die damals noch jung waren. Auch dieses Platzkonzert beginnt um 11 Uhr auf dem Ronchinplatz. Beim „Musikalischen Frühschoppen“ werden Getränke und ein kleiner Imbiss angeboten.

Veranstalter der beiden Reihen ist die Haller Interessenten- und Werbegemeinschaft (HIW).

## Musik in Kölkebeck

Band „Herzattacke“ tritt auf.

**Halle-Kölkebeck (BNO).** Am Freitag, 22. August, wird es in Kölkebeck musikalisch. Die Band „Herzattacke“ ist im Feuerwehrgerätehaus zu Gast. Los geht es um 19 Uhr. Der Eintritt ist frei. Der Bandname „Herzattacke“ ist Programm. Abrocken und das Publikum

mitnehmen – das ist bei den Auftritten der vier gestandenen Musiker, die alle aus dem Großraum Bielefeld kommen, angesagt. das Repertoire: Chuck Berry, Deep Purple über Pink Floyd bis Santana, Kulttitel von Status Quo und ZZ Top, aber auch Tote-Hosen-Songs.



ENTSORGUNGSGESellschaft  
FACHBETRIEB  
**E. Linker**  
GmbH

Absetzmulden • Baustoffe • Transporte • Erdarbeiten • Ladekrane

33790 Halle/Westf. • Zum Niederdorf 1 • ☎ (0 52 01) 55 04 • 📠 55 94  
info@elinkergmbh.de • www.elinkergmbh.de

# Drei Tage Stimmung und viel Spaß

Das Stadtfestival in Versmolds „guter Stube“ punktet mit musikalischer Vielfalt.

MARION BULLA

**Versmold.** Das Stadtfestival in der Versmolder Innenstadt wirft seine Schatten voraus. Und auch diesmal, im Rahmen der 39. Auflage, die vom 22. bis 24. August stattfindet, haben sowohl die Organisatoren als auch der Veranstalter, die Interessengemeinschaft Einkaufsstadt Versmold (IGEV), wieder ein stimmiges Programm auf die Beine gestellt. „Wir versuchen immer, neue und auch unterschiedliche Künstler zu gewinnen“, sagt Hauptorganisator Reiner Stodieck.

Eine Band steht aber nun doch zum zweiten Mal beim Stadtfestival auf der Versmolder Bühne. Nämlich Sanity Law. Die Rockband aus Minden war im Vorjahr gebucht und konnte aufgrund des Starkgewitters damals lediglich einen Song spielen. „Das war schade, denn die machen richtig tolle Musik“, so Stodieck.

Das Musikprogramm wird an allen drei Tagen auf zwei Bühnen, nämlich auf der Sieckendiek-Arena am Marktplatz und der The-Family-Butchers-Arena vor dem Rathaus, präsentiert. Los geht es am Freitag mit der Kirmes um 15 Uhr. Im Vordergrund stehe aber die Musik, die Kirmes sei eine weitere Säule und als Ergänzung zu sehen, bemerkt Reiner Stodieck. So laden Autoscooter, Musik-Express sowie Break-Dancer und ebenso zwei Kinderkarussells



Die Band „Hey Kölle“ spielt erstmals beim Stadtfestival Versmold.

Foto: Hey Kölle

zum Kirmesspaß ein. Offiziell eröffnet wird das Stadtfestival um 20 Uhr durch Bürgermeister Michael Meyer Hermann und die IGEV-Vorsitzende Rosi Dieckmann Rose.

Schon fünf Minuten später startet unter dem Motto „Kölscher Abend“ das Musikprogramm auf der Bühne am Rathaus. Um kurz nach 20 Uhr betritt der Kölner Tenor Norbert Conrads die Bühne. Mit Schlagern, Highlights und Evergreens spannt er einen musikalischen Bogen von Barock bis Pop.

Um 21 Uhr bringt „Hey Kölle“ das Publikum am Rathaus auf kölsche Art mit den bekanntesten Partykrachern sowie Kölner Rock & Pop-Songs in Stimmung.

## Kein Zelt auf dem Marktplatz

Auch an der Sieckendiek-Arena liegt am Freitag Musik in der Luft. Die Arena am Marktplatz kommt in diesem Jahr übrigens ohne Zelt aus, dafür werden hier jede Menge gastronomischer Highlights angeboten. Unter anderem gibt es Piroggen, Flammfisch und einen Sausalitos-Stand, wo Speisen und Getränke der mexikanisch-amerikanischen Küche angeboten werden. Um 20 Uhr spielt dort die Band „JustBrill! – unplugged“. Und der Name ist Programm: Das Trio performt die Hits akustisch, ohne Schnickschnack und gro-

ßem technischen Aufwand. „Nur mit einer außergewöhnlichen Stimme, einer Akustik-Gitarre und ein wenig Percussion, zeigen Stephanie und ihre Jungs, welche Songs tatsächlich Potenzial haben. Denn nur solche klingen auch in dieser reduzierten Version immer noch genial“, heißt es auf ihrer Homepage.

Der Samstag startet auf der The-Family-Butchers-Arena vor dem Rathaus um 19.30 Uhr mit Mina Richmann, einer jungen, beeindruckenden Sängerin, die die Musikfans mit Soul, Blues, modernen Folk und Hip-Hop begeistert wird.

Ihr folgt ab etwa 21 Uhr die Band „Sanity Law“, die ihren Auftritt aus dem Vorjahr nachholt. Am Schweinebrunnen ist um 19.30 Uhr ein Überraschungsgast angekündigt, bevor gegen 21.30 Uhr ein optisches Highlight steigt. Das Wurst-

waren-Unternehmen Stockmeyer engagiert sich erstmals als Sponsor und steuert ein spektakuläres Höhenfeuerwerk bei. „Stockmeyer hat seine Wurzeln in Versmold. Viele unserer Mitarbeitenden leben mit ihren Familien in der Stadt und der Region. Für einige Familien ist das Stadtfest ein besonderes Highlight im Jahr. Das Feuerwerk ist dabei ein Moment des Innehaltens, des Staunens und des Zusammenkommens. Mit unserer Unterstützung möchten wir dazu beitragen, diesen Moment für die Menschen in Versmold möglich zu machen“, heißt es dazu in einer Pressemitteilung des Betriebes.

Nach dem Spektakel gestaltet Alessandro Galas an der Sieckendiek-Arena einen weiteren musikalischen Programmpunkt. Sein Repertoire umfasst spanische, italienische und lateinamerikanische Musik.

GRABMALE - NATURSTEINE  
**MENNECKE**  
GRANIT · MARMOR · GRABMALE  
TREPPEN · FENSTERBÄNKE  
KÜCHENARBEITSPLATTEN  
33775 Versmold  
Vorbruchstr. 33 · ☎ 05423/2160  
27058602\_006724

◆ Küche  
◆ Wohnen  
◆ Schlafen  
◆ Geschenke  
**möbel BARTELS**  
Möbel- und Einrichtungshaus Bartels GmbH  
www.moebel-bartels.de · E-Mail: moebel-bartels@t-online.de  
Münsterstraße 26a · 33775 Versmold · Telefon 05423/930130  
10887402\_006725



15.000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche  
und großer Ausstellungspavillon!

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

49176 Hilter, Steingarten 8-10 | ☎ 05424 / 3 72 58  
www.grabmale-brueckner.de  
12547301\_006725



Maïke Nölke und Rainer Eggert bereiten das traditionelle entenrennen am Stadtfestival-Sonntag vor. Foto: Andre Schneider



Die Band „JustBrill-unplugged“ spielt zum Stadtfestival-Auftakt in der Sieckendiek-Arena am Vermolder Marktplatz. Foto: Axel Clemens

Der Sonntag steht ganz im Zeichen der Familie. Bereits um 10 Uhr gibt es einen Open-Air-Gottesdienst vor der Petri-Kirche. „Der soll neben dem Weihnachtsgottesdiensten der beliebteste des Jahres sein“, bemerkt Reiner Stodieck.

**Verkaufsoffener Sonntag und Tanzaufführungen**

Ab 13 Uhr sind beim verkaufsoffenen Sonntag die Läden der Innenstadt geöffnet. Um 14.30 Uhr zei-

gen die Roten Funken aus Harsewinkel ihre Choreografien und auch die Tanzschule NRW aus Bielefeld hat beim Familiennachmittag ihren Auftritt.

Ein beliebter Höhepunkt ist das traditionelle Entenrennen der Bürgerstiftung auf dem Aabach. Jahr für Jahr fiebern die Besitzer der kleinen Gummitiere mit, wenn die gelben und roten Enten den Aabach entlang schwimmen. Denn, wer die schnellste Enten ergattert hat, dem winken attraktive Preise.

**Das Stadtfestival-Programm im Überblick**

**Freitag, 22. August:**  
Family Butchers-Arena  
**20 Uhr:** Offizielle Eröffnung  
**20.05 Uhr:** Norbert Conrads  
**21 Uhr:** Hey Kölle Sieckendiek-Arena  
**20 Uhr:** JustBrill! – unplugged  
**Samstag, 23. August:**  
Bühne Auto Nagel  
**19.30 Uhr:** Mina Richmann

**21 Uhr:** Sanity Law danach Feuerwerk Sieckendiek-Arena  
**19.30 Uhr:** Überraschungsgast  
**21 Uhr:** Alessandro Galas  
**Sonntag, 24. August**  
**10 Uhr:** Open-Air Gottesdienst an der Petri-Kirche  
**ab 14.30 Uhr:** Familiennachmittag mit den Roten Funken Harsewinkel und der Tanzschule NRW Bielefeld

**15.30 Uhr:** Entenrennen der Bürgerstiftung am Aabach.  
An allen Tagen drehen sich die Karussells der Kirmes.  
**Öffnungszeiten der Kirmes:**  
**Freitag, 22. August**  
**15 bis 24 Uhr**  
**Samstag, 23. August**  
**14 bis 24 Uhr**  
**Sonntag, 24. August**  
**12 Uhr bis 20 Uhr**

**Sie möchten für den Fall einer Berufsunfähigkeit vorsorgen.**

Der gesetzliche Schutz reicht bei Berufsunfähigkeit meist nicht aus. AXA bietet individuelle Lösungen für Ihre private **Berufsunfähigkeitsvorsorge** – zugeschnitten auf Ihre Lebenssituation und zu erstklassigen Bedingungen.

Wir beraten Sie gerne.



AXA Generalvertretung  
**Michael Schmidt**  
Peckeloh 27  
33775 Vermold  
Tel.: 05423 2880  
michael.schmidt4@axa.de

18530801\_006725

Reisen mit Brille & Co.  
**URLAUB IN SICHT?**

Ersatzbrille, Linsen, Pflegemittel, UV-Schutz: Wir bieten Ihnen alles, was gutes Sehen im Urlaub braucht. Ist Ihre Brille fit für die Reise? Jetzt schnell zum Brillencheck!  
**Gute Reise und viele sonnige Augenblicke!**

BRILLENMODE

KONTAKTLINSEN

Münsterstraße 33  
33775 Vermold  
0 54 23/93 01 01

Tanfanstraße 3  
33829 Borgholzhausen  
0 54 25/9 55 57 90

Scheerenhof 1  
49201 Dissen  
0 54 21/88 74

– ANZEIGE –

**Reisen mit Brille und Kontaktlinsen**

Thiel Optik gibt Tipps für die Urlaubssaison

Sommer, Sonne, Reiselust: Viele freuen sich jetzt auf entspannte Tage am Meer, Städtetrips oder Bergabenteuer. Wer Brille oder Kontaktlinsen trägt, sollte bei der Urlaubsplanung aber nicht nur an Sonnencreme und Badesachen denken. Das Team von Thiel Optik erklärt, wie Sie mit ein paar einfachen Tipps entspannt und bestens ausgestattet in die schönsten Wochen des Jahres starten.

„Gerade im Urlaub ist eine Ersatzbrille wichtig – falls unterwegs doch mal etwas passiert oder die Hauptbrille kaputtgeht“, erklärt Augenoptikmeisterin Alina Pelster. „Kontaktlinsenträgerinnen und -träger sollten zudem rechtzeitig an einen ausreichenden Vorrat an Linsen und Pflegemitteln denken.“ Wichtig dabei: Im Flugzeug dürfen Flüssigkeiten nur in Behältern mit maximal 100 ml im Handgepäck mitgenommen werden.

Wer in sonnige Regionen reist, sollte eine zuverlässige Sonnenbrille mit 100% UV-Schutz einpacken und insbesondere auch an den Schutz empfindlicher Kinderaugen denken. Damit die Brillen heil ankommen, empfiehlt Alina Pelster stabile Hartschalenetuis für die Reise. „Und bitte nicht im Auto liegen lassen, wenn es heiß ist – die hohen Temperaturen können Gläser und Fassung schädigen“, betont sie.

Wer sich unsicher ist, ob die eigene Brille noch urlaubstauglich ist, kann vor der Reise bei Thiel Optik einen Brillencheck machen lassen. „Dann schauen wir uns alles an und sorgen dafür, dass Sie mit einem guten Gefühl in die Ferien starten“, so Pelster.

Und das geht ganz ohne Termin. Einfach reinkommen!

18823401\_006725

www.thiel-optik.de

# Geschichten aus dem Leben

Zwei ganz unterschiedliche Romane: Der eine ist eher tragisch, der andere humorig.

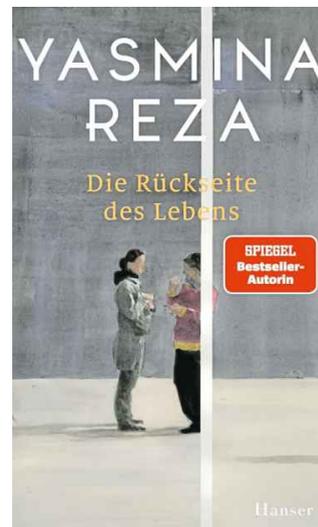
**Versmold.** Der erste Tipp von mir ist „**Die Rückseite des Lebens**“ von Yasmina Reza. Ein Buch voller Tragik, aber auch Komik und Empathie.

Seit Jahren beobachtet Yasmina Reza Strafprozesse. Es sind Geschichten, die man mit angehaltenem Atem liest. Ein Mann ermordet die vierköpfige Familie seines Schwagers und legt die Leichenteile seiner Frau zu Füßen. Eine Frau klagt wegen Vergewaltigung und schreibt dem Täter danach glühende Liebesbriefe. Lakonisch und beinahe zärtlich porträtiert Reza die

Menschen. Es geht nicht um Schuld oder Unschuld, sondern um den Moment, in dem ein Leben aus der Normalität kippt. Ebenso knapp und eindrucksvoll erzählt sie von persönlichen Begegnungen mit guten Freunden oder in der Familie.

Die zweite Empfehlung, „**Der Maulwurf**“ von Mark Spörrle ist witzig und zum Teil auch absurd. Es geht um Sascha und Anna. Sie kaufen sich ein Haus und ziehen mit Teenietochter Marie in die Dorfidylle. Das passt zu Saschas neuer Stelle als Nachhaltigkeitsbeauftragter und eben so dazu,

dass Anna für ihren beruflichen Neustart Freiraum braucht. Marie als engagierte Umweltaktivistin liebt die Natur sowieso, nur die Spinnen nicht. Doch das Landleben wird schwieriger als gedacht. Es gibt manipulative Rasenmäherverkäufer und argwöhnische Nachbarinnen, und da ist dieser Maulwurf, der bald den ganzen Garten umpflügt. Ordnungsfreak Sascha sagt ihm den Kampf an. Doch bald muss sich die Familie fragen, wer hier eigentlich in wessen Territorium eingedrungen ist. Und was der Tote nebenan damit zu tun hat.



Carl Hanser Verlag; ISBN-10 : 3446282750; 24 Euro



Heyne Verlag; ISBN-10: 3453429834; 17 Euro



Fußboden

**KRAUSE**

Sie werden auf uns stehen!

ESTRICH ■ PARKETT ■ BODENDESIGN

Münsterstraße 39 · 33775 Versmold · Tel 05423-95040 · Fax 950418  
www.fussboden-krause.de · info@fussboden-krause.de

12544401\_006725



## Katharina-von-Bora-Haus

■ Stationäre Pflege ■ Kurzzeitpflege ■ Tagespflege

Bei uns wohnen und leben Sie mit dem Wie-Zuhause-Gefühl. Abwechslung und Gemeinschaft sind fester Bestandteil des Alltags unseres Hauses. Wir bieten individuelles Wohnen und professionelle Pflege und Betreuung.

Katharina-von-Bora-Haus **Altenhilfeeinrichtung**

Allstadtstraße 6 | 33775 Versmold

Tel.: 05423 963-0 | Fax 05423 963-130

kvb-versmold@perthes-stiftung.de | www.kvb-versmold.de



menschennah.

27111402\_006724

## Wiedersehen nach 50 Jahren

Mit Scharfsinn, Wortwitz und musikalischer Vielfalt



Das Kabarett-Duo Peters & Czyborra lädt ein zu einem humorvollen Klassentreffen voller Anekdoten und Musik.

Foto: Kristian Hoffmann

**Versmold.** Eine ganz spezielle Begegnung findet am Sonntag, 27. Juli, um 17 Uhr in der Galerie et statt. Der Kunstkreis hat ein Klassentreffen mit den beiden Kabarettisten Jörg Czyborra und Joachim H. Peters arrangiert – und was dabei herauskommt, ist witzig und kurzweilig. Im neuen und dritten Programm des Kabarett-Duos Czyborra/Peters „Deutsch: mangelhaft – Betragen: ungenügend“ geht es um ein Wiedersehen nach 50 Jahren, bei dem sich die

beiden alten Schulfreunde in ihrem ehemaligen Klassenzimmer treffen.

Da geht natürlich der Blick zurück in die Jugend, genauer gesagt in den damaligen Schulalltag. Was ist aus ihnen selbst, aber auch aus den damaligen Mitschülerinnen und Mitschülern wohl geworden? Was ist mit den ehemaligen Lehrern? Was war schlecht, was gut?

Das neue Programm ist mit vielen lustigen Texten, Liedern und natürlich auch mit etlichen Soli gespickt. Da gibt

es unter anderem Didi, den Sänger der ehemaligen Schülerband und Heribert Golombiewski, den Hausmeister der Helene-Fischer-Hauptschule. Die beiden Schulfreunde blicken nicht nur zurück auf Gedichte von Ringelnatz, Morgenstern, Heinz Ehrhardt und anderen, sondern amüsieren sich auch über Schule, Schüler und Eltern von früher und heute.

Ein rundum unterhaltsames und humorvolles Programm über ein ganz besonderes Wiedersehen.

# Musik, Magie und Mörderisches

Viel Spannendes im Rahmen der Reihe „Sommer in der Vermolder City“.

**Vermold.** Die Reihe „Sommer in der Vermolder City“ am Rathausvorplatz geht weiter. So kommt am 1. August um 16 Uhr die Familienrockband „Krawallo“. Die garantiert mit ihren mitreißenden Melodien und energiegeladenem Auftritt gute Laune für Groß und Klein. Die witzigen und kindgerechten Lieder kommen bei allen Generationen an.

Seit fast 15 Jahre ist „Krawallo“ auf den Bühnen Deutschlands unterwegs mit einem unverkennbaren Sound mit einem Mix aus eigenen Songs und den ein oder anderen bekannten Hit von anderen Kinderstars im „Krawallo-Style“. Bei Regen findet die Veranstaltung in der Kulturbühne Vermold statt.

Am 8. August verzaubert Frank Katzmarek ab 16



Sebastian Dold, Frontman der Familienrockband „Krawallo“, ist ein Garant für gute Laune.

Foto: Krawallo

Uhr sein Publikum auf dem Marktplatz mit Tricks und verblüffenden Illusionen. Der Magier entführt in eine Welt voller Staunen und Überraschungen. Groß und

Klein begeistert er mit seiner charmanten Art und seinem einzigartigen Stil.

Eine Krimi-Lesung mit Jörg Czyborra folgt eine Woche später, am 15. August,



Frank Katzmarek zaubert auf dem Vermolder Marktplatz lustige Dinge aus seinem Hut.

Foto: Fotostudio taqa

ebenfalls um 16 Uhr auf dem Marktplatz. „Mörderisches Lipperland“, so lautet der Titel. Auch diesmal geht es, wie in den beiden Romanen davor, um den Buchhändler

Kupery. Dazu gibt es mörderische Lieder und Moritaten.

Die Veranstaltung findet in Kooperation mit der Stadtbibliothek Vermold statt.

## Der Countdown läuft... ...das Finale steht kurz bevor!

Die letzten Handgriffe laufen, unsere neuen, modernen Räume in der **Münsterstraße 1** werden gerade für Sie herausgeputzt. Freuen Sie sich auf noch mehr Auswahl, neue Marken, erstklassigen Service und ein stilvolles Ambiente.

### Save the Date:

### Große Eröffnungsfeier vom 28. – 30. August!

Es erwarten Sie exklusive Aktionen, tolle Angebote und viele Überraschungen an diesen Tagen.

Wir können es kaum erwarten, Sie bald an unserem neuen Standort in der **Münsterstraße 1** begrüßen zu dürfen!



[www.phoenix-optik.de](http://www.phoenix-optik.de)



Rund 1.500 Athletinnen und Athleten gehen alljährlich beim Triathlon am Feldmarksee in Sassenberg an den Start.

Foto: Marion Bulla

# Wenn Sport zum Volksfest wird

Der Triathlon am Sassenberger Feldmarksee lockt alljährlich mit großem Programm

**Sassenberg** (maja). Der 37. Sassenberger Triathlon am Feldmarksee steht in den Startlöchern. Am Sonntag, 3. August, gehen ab 9.30 Uhr wieder rund 1.500 Athletinnen und Athleten an den Start. Das Orga-Team um den sportlichen Leiter Dirk Knappheide setzt neben einer guten und ausgeklügelten Organisation vor allem auch auf die Sicherheit der Teilnehmer.

So ist bei 1.500 Teilnehmern, plus Liga, plus Militär Schluss. Die Anmeldungen laufen schon, und die Veranstaltung ist so gut wie ausgebucht. Es gibt wie immer verschiedene Distanzen. Darunter sowohl welche für Profis als auch für Hobby-Sportler. Beim Schwimmen gibt es, um Stress unter den Teilnehmern zu vermeiden, wieder einen Rolling-Start. Alle drei Sekunden wird da-



Beim Triathlon am Feldmarksee baumeln die Schuhe. Foto: Marion Bulla

bei mit fünf bis sechs Athleten gestartet.

Die Veranstaltung ist in ihrer Form so nur möglich mit einem großen Unterstüt-

zerteam. Allein rund 100 Helfer betreuen die Strecken, reichen feuchte Schwämme, Getränke oder Obst. Für den medizini-

schen Fall ist das DRK mit seiner „Seeklinik“ dabei. Das THW ist ebenfalls vor Ort.

Musikalisch wird eine Samba-Band mit Trommlern für Stimmung sorgen. Zum ersten Mal ist das Coffee-Mobil der Warendorfer Kosterei vor Ort. Es bietet frisch gemahlten und aufgebrihten Kaffee – regional in Warendorf geröstet. Vier Sorten hat Stefan Kurlovich im Angebot: Espresso kräftig, Espresso mild, Guatemala fruchtig und Kosterei-Mischung.

Beim Sassenberger Triathlon profitieren zudem mit der Laufschuh-Aktion auch bedürftige Menschen von der Begeisterung für den Sport. Wie in jedem Jahr werden die Läufer wieder dazu aufgerufen, ihre gut erhaltenen Schuhe zu spenden. „Gerne auch viele kleine Größen“, erklärt Organisatorin Anette Lison. Die

Schuhe werden schließlich sortiert, und die brauchbaren Treter gehen zu einem Teil an eine Schule in Afrika. Der andere kommt einer Kölner Obdachloseninitiative zugute.

## Gespendete Laufschuhe für den guten Zweck

Das Bild mit den baumelnden Schuhen im Zielbereich der Laufstrecke, gehört seit Jahren zum Triathlon dazu. Viele der Teilnehmenden haben ebenso bereits bei der Anmeldung einen Beitrag für „Herzenswünsche“ geleistet und eine Summe zu ihrem Starterbetrag addiert. Übrigens: Der Badebetrieb im Feldmarksee wird am Veranstaltungstag ab 14 Uhr wieder möglich sein.

[www.sassenbergertriathlon.de](http://www.sassenbergertriathlon.de)

## ANNETTE'S PFLEGETEAM

Alten- und Krankenpflagedienst  
Vermold und Umgebung  
Inh. H. Speckmann

Knetterhauser Str. 27 · 33775 Vermold  
Telefon (0 54 23) 4 89 91 · Fax 4 89 93

- Kranken- u. Altenpflege
- Beratung
- Wundmanagement
- Intensivmedizinische Betreuung
- Demenzwohngruppe
- Verhinderungspflege/ Betreuungsguppe
- Betreutes Wohnen
- Hausnotrufsystem
- Sterbebegleitung
- Partner aller Krankenkassen

**Bereitschaftsdienst rund um die Uhr**

10893002\_006725

# Historisches über die Heimat

Stadtführung „Vermold – wo komm’ste wech?“

**Vermold.** Mit dem Fahrrad auf Spurensuche in Vermolds „guter Stube“ entdecken die Teilnehmerinnen und Teilnehmer am 9. August ab 14 Uhr viel über ihre Heimatstadt und auch wodurch sie geprägt wurde. Etwa, dass Vermolds Blütezeit mit dem Erhalt der Stadtrechte im Jahr 1719 beginnt.

Neben Leinen, Wurst und Logistik gibt es noch viel mehr

Wissenswertes über Vermold zu berichten. Die Gäste erfahren bei der Stadtführung mit dem viel versprechenden Titel: „Vermold – wo komm’ste wech?“ unter anderem jede Menge Interessantes über das Leben der Heuerlinge, über Hollandgänger und Auswanderer.

Die Gruppe radelt über Umwege zur Peckelohrer Seenlandschaft, wo sich vie-

le Urlauber erholen. Auf dem Weg dorthin wird ein Stopp am Schultenhof mit eigener Hofkapelle und am Golfplatz eingelegt.

Die Tour kostet acht Euro pro Person. Anmeldungen sind bei Stadtführer Friedrich Ruwisch unter Tel. 05423 42739 oder per Mail an [bifi.ruwisch@t-online.de](mailto:bifi.ruwisch@t-online.de) möglich. Start ist am Rathausvorplatz. Die Tour wird gegen 18 Uhr enden.



1487 bauten sich die Herren von Schloss Brincke hier einen Stadtsitz. Seit dem 18. Jahrhundert ist das Gebäude in Familienbesitz. Foto: Detlef Hans Serow

## Uralte Baukunst in Pium

Ulrike Doht präsentiert die schönsten Fachwerkhäuser.

**Borgholzhausen (asr).** Die Stadt Borgholzhausen hat eine neue Stadtführung in ihr Programm aufgenommen. Unter dem Titel „Schönes Fachwerk“ können Interessierte am 2. August von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr die Schätze dieser besonderen Baukunst in Pium kennenlernen.

Fachwerkhäuser haben eine lange Geschichte und sind eng mit verschiedenen Epochen und Regionen verbunden. Die ältesten erhaltenen Fachwerkhäuser stammen aus dem 13. und 14. Jahrhundert, wobei die Blütezeit dieser Bauweise bis ins 16. Jahrhundert reichte. Im Laufe der Zeit entwickelten sich unterschiedliche Fachwerkstile, die sich

regional unterscheiden. Borgholzhausen ist bekannt für einige schöne Fachwerkhäuser. Darunter das Heimathaus (1799), das Bleichhäuschen (Mitte 19. Jahrhundert) oder das prachtvolle Herrenhaus der Herren von Schloss Brincke (1478) mitten in der Stadt.

### Auch der Uphof ist ein Fachwerkbau

Der Uphof in Pium ist ebenfalls ein beeindruckender Fachwerkbau. Das heutige Bauernhaus im Stil des westfälischen Fachwerks wurde 1796 von Camerarius Friedrich Upmeyer errichtet. Die Geschichte des Hofes reicht jedoch bis in die Zeit Karls des Großen um

800 nach Christus zurück. Der Rundgang durch die Innenstadt von Borgholzhausen zeigt die Vielfalt der Fachwerkhäuser, ihre unterschiedliche Nutzung und die Lebensumstände ihrer Bewohner im Laufe der Geschichte vom 15. Jahrhundert bis heute. Der Rundgang wird geleitet von Ulrike Doht. Anmeldungen nimmt die Piumerin unter Tel. 05425 5206 oder per E-Mail an [ulrike.doht@web.de](mailto:ulrike.doht@web.de) entgegen.

Los geht es um 14.30 Uhr am Bürgerhaus. Die Länge der Strecke beträgt etwa 2,5 Kilometer. Reine Laufzeit ist 45 Minuten, die Dauer der Führung beträgt rund zwei Stunden. Der Preis beträgt sechs Euro pro Person.

## Magie, Mythen und Musik

Burggeflüster mit Jora Federhut.

**Borgholzhausen (asr).** Am Samstag, 9. August, wandelt sich das Amphitheater der Burg Ravensberg in eine Bühne für Magie, Mythen und Musik: „Burggeflüster – La Loba, der Ruf der Wolfsfrau“ lädt zu einem besonderen Erlebnisabend unter dem August-Vollmond ein. Erzählerin Jora Federhut nimmt das Publikum mit auf eine poetische Reise in die Welt der Wolfsfrau – ein uraltes Symbol für Wildheit, weibliche Kraft und Intuition. Ihre Geschichten über innere Freiheit und wilde Seelenkraft werden musika-

lisch untermalt von der niederländischen Musikerin Meidi Goh, die mit Gesang, Violine und Viola da Gamba eine stimmungsvolle Klanglandschaft erschafft.

Die Veranstaltung beginnt um 20 Uhr, Einlass ist ab 19 Uhr. Neben dem künstlerischen Programm erwarten die Gäste ein kleines kulinarisches Angebot sowie ein Fahrdienst vom Parkplatz am Barenbergweg (Kosten rund zwei Euro pro Strecke). Wer zu Fuß kommt, sollte eine Taschenlampe für den Rückweg nicht vergessen.



Burg Ravensberg Borgholzhausen Themenfoto Bergfried und Burgcafé Foto: Marc Uthmann

**DRK Haus Ravensberg gGmbH**  
Pflege- & Betreuungseinrichtung

In unserem neuen landschaftlich reizvoll gelegenen Haus bieten wir bis zu 80 Bewohnern eine kompetente und liebevolle Pflege und Begleitung in einem freundlichen Wohnambiente.

**Deutsches Rotes Kreuz**

- Langzeit- und Kurzzeitpflege in Wohngruppen
- Palliative Versorgung
- Besondere Pflege- und Betreuungsangebot für Menschen mit einer Demenz
- Vielseitige Veranstaltungs- und Freizeitprogramme
- Cafeteria für Bewohner und Besucher
- Offener Mittagstisch für Senioren und Essen auf Rädern

DRK Haus Ravensberg gGmbH  
Am Blömkenberg 1 | 33829 Borgholzhausen  
Telefon 05425 955 0 | Fax 05425 955 101  
[info@drk-haus-ravensberg.de](mailto:info@drk-haus-ravensberg.de)  
[www.drk-haus-ravensberg.de](http://www.drk-haus-ravensberg.de)

**WARZECHA**

HEIZUNG · SANITÄR · KLIMA

Telefon **05425 . 94 91 10**

Steinbrink 13 | 33829 Borgholzhausen

[www.warzecha-heizungstechnik.de](http://www.warzecha-heizungstechnik.de)

## Schmausen am Gradierwerk

Kurort lädt zum Salinendinner ein.

**Bad Rothenfelde (asr).** Der Kurort lädt im August zum dritten Salinendinner am Gradierwerk in Bad Rothenfelde ein. Nach zwei erfolgreichen Veranstaltungen heißt es: Aller guten Dinge sind drei, teilt die Gemeinde mit.

Beim Salinendinner treffen unterschiedlichste kulinarische Genüsse auf stimmungsvolle Beleuchtung und eine hochmotivierte Band. „Herzlich laden wir wieder Betriebe, Institutionen, Nachbarschaften, Freundeskreise und Vereine aus dem Osnabrücker Land in den Konzertgarten am Alten Kurhaus ein“, so die Verwaltung weiter.

Das dritte Salinendinner findet am 30. August statt.

Wer teilnehmen möchte, sollte bald einen Tisch reservieren. Das ist auf der Internetseite [Salinendinner.de](http://Salinendinner.de) möglich. Das Essen bringt jeder „Tisch“ selber mit, ebenso eine Tischdekoration. Die Weinhandlung Tepe bietet sowohl Bier als auch verschiedene Weine und Sekt in verschiedenen Preisklassen an – dazu alkoholfreie Getränke.

Die Musik ist angenehme Nebensache – im Vordergrund stehen aber die Gespräche untereinander sowie ein Austausch über den eigenen Tisch hinaus. „Setzen Sie sich doch mal zu den Nachbarn – kommen Sie ins Gespräch“, wünscht sich Bürgermeister Klaus Rehkämper.



Bei Drachenfest steigen gigantische Figuren in den Himmel auf.

Foto: dpa/Friso Gentsch

## Giganten der Lüfte

Drachenfest in Melle am 23. und 24. August.

**Melle (asr).** Am Wochenende des 23. und 24. August verwandelt sich der Himmel über Melle wieder in ein farbenfrohes Schauspiel. Das 17. Internationale Drachenfest lädt auf den Segelflugplatz Melle-Grönegau ein und bietet ein einmaliges Erlebnis. Veranstalter vom Drachenclub Osnabrück in Zusammenarbeit mit dem Amt für Kultur und Tourismus der Stadt Melle, erwartet Besucherinnen und Besucher ein vielfältiges Schauspiel, das Drachenfans aus ganz Europa anzieht.

Bereits am Samstag ab 11 Uhr beginnt das Fest mit imposanten Großdrachen, die bis zu 60 Meter lang sind und mit ihren Tentakeln scheinbar den Boden streifen. Drei große Felder stehen für

Lenkdrachen zur Verfügung, auf denen erfahrene Piloten ihre Kunst im Formationsflug und in präzisen Choreografien demonstrieren. Am Abend gipfelt das Programm in einer spektakulären Nachtflugshow, bei der beleuchtete Drachen, Pyrotechnik und Lichtinszenierungen für ein unvergessliches Erlebnis sorgen. Die Veranstaltung geht am Samstag bis in die frühen Morgenstunden und wird musikalisch sowie kulinarisch begleitet.

Der Sonntag startet um 10 Uhr und bietet bis 18 Uhr ein familienfreundliches Programm mit Mitmachaktionen, Kinderangeboten, Live-Musik und entspanntem Ambiente. Auch Hobby-Drachenpiloten sind willkommen und können ihre eige-

nen Drachen steigen lassen. Der Eintritt zum Drachenfest ist an beiden Tagen frei

Für angemeldete Drachenpiloten besteht die Möglichkeit zur Übernachtung auf dem Gelände. Die Online-Anmeldung ist bereits möglich und sollte bis spätestens 10. August erfolgen. Frühzeitige Buchung sichert einen Stellplatz sowie die inkludierte Verpflegung während des Wochenendes.

Mit mehr als 35.000 Gästen gehört das Drachenfest in Melle zu den größten seiner Art in Deutschland. Wer einen unvergesslichen Sommertag unter einem Himmel voller Farben erleben möchte, sollte sich dieses Event nicht entgehen lassen.

**Damme**  
Malerfachbetrieb

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Bodenverlegung
- Fassadenbeschichtung

**Malermeister Oliver Damme**

Am Stadtgraben 4  
33829 Borgholzhausen  
Telefon 0 54 25/95 53 18  
Fax 0 54 25/9 33 89 31  
Mobil 0171/378 14 61  
eMail: [oliver-damme@web.de](mailto:oliver-damme@web.de)  
[www.malermeister-damme.de](http://www.malermeister-damme.de)

10882002\_006725

**Stadtcafe**

Freistraße 12  
33829 Borgholzhausen

Telefon 05425 / 5262

[www.stadtcafe-pium.de](http://www.stadtcafe-pium.de)  
[kontakt@stadtcafe-pium.de](mailto:kontakt@stadtcafe-pium.de)

17965201\_006725

**müllenhof+grote**  
Bau- und Möbelschleierei  
Küchenplanung und Innenausbau

**HOLZ IST LEBEN**

EINFACH GUTE FENSTER. **GERMAN WINDOWS**

**ENERGIE SPAREN IST UNS WICHTIG, IHNEN AUCH?**

Clever Straße 71 info@muellenhof-grote.de  
33829 Borgholzhausen 05201-3276

10886702\_006725

**Elbracht**

**Muldenservice & Baustoffe**

- Muldenservice von 3 m<sup>3</sup> bis 20 m<sup>3</sup>
- Baustoffe aller Art
- keine Standgebühr bis zu 2 Wochen
- zuverlässig und preiswert

Telefon 0 54 25/18 56  
[www.elbracht-muldenservice.de](http://www.elbracht-muldenservice.de)

27229002\_006724

**Teutoburger**

**GOLDANKAUF**

Tel. **05425-932080**

Rufen Sie uns an!

Brinkstr. 9  
Borgholzhausen

[www.teutoburger-muenzhandel.de](http://www.teutoburger-muenzhandel.de)

Jens Wolfram  
Münzhandel

10802602\_006725

# Wo die 1000 Fackeln brennen

Bad Laer lädt am ersten Augustwochenende zum traditionellen Fackelfest ein.

**Bad Laer** (asr). Vom 1. bis zum 3. August verwandelt sich der idyllische Kurpark am Glockensee in Bad Laer erneut in ein leuchtendes Spektakel, wenn das traditionsreiche Fest der 1.000 Fackeln zu einer stimmungsvollen Sommernacht einlädt.

Tausende Fackeln und Lichter tauchen den Park in ein magisches Glühen, das in den Abendstunden eine ganz besondere Atmosphäre schafft. Begleitet von Live-Musik, Feuerkunst und kulinarischen Genüssen zählt das Fackelfest zu den beliebtesten Sommerveranstaltungen in der Region.

Den Auftakt bildet am Freitagabend der sogenannte „Laersche Abend“, an dem in gemütlicher Runde Live-Musik, Getränke und Street-Food auf dem Programm stehen. Gestaltet wird der Abend hauptsächlich von Bad Laerer Akteuren.

Die Band „Music 4 Fun“ eröffnet mit ihrem Repertoire aus Rock, Pop und Oldies das Festwochenende, während erste Lichter und Fackeln den See umranden. Der Samstag bringt dann das volle Programm auf die Bühne – mit spektakulären Showacts, artistischen Darbietungen, Akrobatik und Tanz. Besonders eindrucksvoll ist die Feuerperformance „Feuerflut“, bei der professionelle Künstler das Publikum mit flammenden Choreografien und pyrotechnischen Effekten in ihren Bann ziehen. Für musikalische Highlights sorgt die Partyband „7beats“, die mit einer energiegeladenen Live-Show das Publikum zum Tanzen bringt. Das große Brillantfeuerwerk über



Das Fest der 1000 Fackeln ist ein leuchtendes Spektakel am Glockensee in Bad Laer. Einer der Höhepunkte ist die Feuer-show der Gruppe Feuerflut.

Fotos: Anke Schneider

dem See ist am Samstagabend der funkelnde Höhepunkt.

Am Sonntag geht es entspannter, aber keineswegs weniger abwechslungsreich weiter. Der Vormittag startet mit einem bunten Flohmarkt im Park, später folgen Familienangebote mit Kinderprogramm, Bungee-Trampolin, Karussells und einer mitreißenden Zappeltier-Show. Parallel dazu findet ein Kurkonzert mit dem Kolping-Orchester statt, bei dem Musikfreunde auf ihre Kosten kommen.

Für ältere Gäste und Genießer bietet der traditionelle Tanztee mit Kaffee und

Kuchen eine stilvolle Gelegenheit zum Verweilen. Besonders charmant ist das da-

bei Café International, wo Besucherinnen und Besucher hausgemachte Lecke-

reien aus aller Welt genießen können.

Der Eintritt ist am Freitag und Sonntag frei, für den Samstagabend sind Tickets im Vorverkauf für zehn Euro und an der Abendkasse für zwölf Euro erhältlich – ab späterer Stunde reduziert sich der Eintrittspreis.

Das Fest der 1.000 Fackeln ist mehr als ein Lichterfest – es ist ein Wochenende voller Begegnungen, Erlebnisse und Emotionen. Hier findet jeder etwas, das begeistert – sei es die Atmosphäre am Seeufer, die Musik, das vielfältige kulinarische Angebot oder die vielen Mitmachaktionen.



Der Laersche Abend wird im Wesentlichen von Akteuren aus Bad Laer gestaltet.

**Malerfachbetrieb Engelhardt**  
 Dirk Engelhardt  
 Bielefelder Str. 12  
 Tel 0 54 25 93 37 31  
 Mobil 0171 484 0257  
 www.malerfachbetrieb-engelhardt.de

Qualität verbindet

10894102\_006725

**Rechtsanwaltskanzlei Burgmans**  
 Susanne Bender  
 Rechtsanwältin und Fachanwältin

Fachanwältin für Medizinrecht  
 Fachanwältin für Arbeitsrecht  
 Fachanwältin für Verkehrsrecht

Hauptstelle Kaiserstr. 10a 33829 Borgholzhausen  
 Tel. 05425/930422  
 Fax 05425/930423  
 E-Mail: ra@kanzlei-burgmans.de · www.kanzlei-burgmans.de

Zweigstelle Birkenweg 56  
 33775 Versmold  
 Tel. 05423/9590041  
 Fax 05425/930423

10818202\_006725

# Schwedenrätsel

|                                   |                                |                                 |                                   |                                    |  |                               |                             |                            |                                |
|-----------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|--|-------------------------------|-----------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| Gewichtsmessgerät                 | Nase des Elefanten             | anstelle                        | geschl. Hausvorbau                | Ältester                           | Anzeige der Uhr                          | die Alpen betreffend          | Klang, Ton                  | Straßenbelag               | Blütenstand                    |
| chronisches Gelenkleiden          |                                |                                 |                                   |                                    | Vorname d. Schauspielers Delon †         |                               |                             |                            |                                |
| Ausruf des Schmerzes              |                                | Bilder rätsel                   | Zutritt                           |                                    |  |                               |                             |                            | Enterich                       |
| nicht vereint                     |                                |                                 |                                   |                                    | Insektenlarve                            |                               |                             |                            |                                |
|                                   |                                |                                 | chem. Element, giftiges Gas       | Zupfinstrument                     | Scheitelpunkt                            |                               |                             |                            |                                |
| Prüfer                            | enge Straße                    | Männerkurzname                  | kanad. Sänger (Leonard) † 2016    |                                    |  |                               | Fluss in Spanien            |                            | Opernfigur bei Gershwin † 1937 |
| Abgabe f. öffentliche Leistungen  |                                |                                 |                                   | Gesellschaftszimmer                | Strom zur Nordsee                        |                               |                             |                            |                                |
|                                   |                                |                                 | frz. Maler (Claude) † 1926        | Bruchteil                          |  |                               |                             |                            |                                |
| Halbinsel Südwestgroßbritanniens  | Aufsehen, Skandal              | Teil des Jahres                 |                                   |                                    | Mahlrückstand                            |                               | Getreideart                 |                            | in der Höhe                    |
| elektron. Fühler                  |                                |                                 |                                   | verhängnisvoll                     | Schau-fahrt                              |                               |                             |                            |                                |
|                                   |                                | Pflanzenkeimzelle               | Regelwichtigkeit (Sport)          |                                    |  | Bewohner der dt. Hauptstadt   |                             | nicht ein                  |                                |
| Vorsilbe: naturnah, -belassen     | Teil des Bienenstocks          | Stadt an der Maas (Frankreich)  |                                   |                                    | Elektrofahrrad                           | Körperorgan                   |                             |                            |                                |
| Kopf                              |                                |                                 | Fußhebel                          | prusten                            |  |                               |                             |                            |                                |
|                                   |                                | weibl. Vorname                  | beschreibbares Material           |                                    |  |                               | Haushaltsplan               |                            | blaue Farbe des Himmels        |
| heißer Jazz (amerik.)             | Vertiefung im Watt             | Zweihheit bildend               |                                   | russ. Pfannkuchen (Mz.)            | Strom in Ost-sibirien                    |                               |                             |                            |                                |
| Einfall                           |                                |                                 | alt-römischer Markt-platz         | nicht schmal                       |  |                               | dt. Fußballtorwart (Manuel) |                            |                                |
| Bauernhof                         |                                |                                 | Fangvorrichtung                   |                                    | erstaun-ter Ausruf Herrenhaus einer Burg |                               |                             |                            |                                |
| amerik. Pop-Art-Künstler (Andy) † |                                |                                 |                                   | Gebäudeveränderung                 | Vorname des Sängers Maffay               |                               |                             |                            |                                |
|                                   |                                | tropische Ei-dechse             | Mittel-europäer, Magyar           |                                    |  |                               | Preis-richter               | hohe männl. Gesangs-stimme |                                |
| exklusives Fest                   | Frosch-laut                    | elastisches Material            |                                   |                                    | großer Fluss                             | ugs.: Düsen-flugzeug          |                             |                            |                                |
|                                   |                                |                                 | Um-stands-wort                    | chem. Verbin-dung                  |  |                               |                             |                            |                                |
| angenehm, behaglich               | Saiten-instrument              | Fleisch-gericht (Chili con ...) | Präzisi-onssport mit Wurf-pfeilen |                                    |  | dazu, oben-dreien             |                             | Schub-fach                 |                                |
| Bodenbestellungsform              |                                |                                 |                                   | zugäng-lich, mensch-lich           | Einzel-vortrag                           |                               |                             |                            |                                |
|                                   |                                |                                 | Antennen-anordnung                | Bezah-lung in freien Berufen       |  |                               |                             |                            |                                |
| Schokoladengetränk                | blauer Farb-stoff              | Anzeige des Kal-enders          |                                   |                                    | Insel-staat der USA                      | ugs.: klein, unan-sehnlich    |                             | kreis-förmiges Gebilde     |                                |
| Nord-europäerin                   |                                |                                 |                                   | Haupt-stadt von Süd-korea          | Getreide-art                             |                               |                             |                            |                                |
|                                   |                                |                                 | Heros                             | afri. Jagd-Fotoreise ital.: Strand |  |                               | Hast, über-stürztes Drängen |                            |                                |
| nicht diese                       | begeis-terter Anhänger (engl.) | herbei-schaffen                 | Abk.: Direktor                    |                                    | Vor-schlag zur Abhilfe                   | int. Autoren-verband (Kurzw.) |                             |                            |                                |
| Oper v. Beet-hoven                |                                |                                 |                                   |                                    | von edler Art (Pferde)                   |                               |                             |                            |                                |
| flink, beweglich                  |                                |                                 | Emirat am Per-sischen Golf        |                                    |  | franzö-sisch: Insel           |                             |                            |                                |
| Punkt der Erd-achse               |                                |                                 |                                   | Schmelz-gefäß                      |  |                               |                             |                            |                                |

# Sudoku

Füllen Sie die Felder so aus, dass in jeder waagerechten Zeile und jeder senkrechten Spalte alle Zahlen von 1 bis 9 stehen. Dabei darf auch jedes 3x3-Quadrat nur je einmal die Zahlen 1 bis 9 enthalten.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   |   | 8 | 3 |   |   |   |   |
| 3 | 8 |   |   |   |   |   | 1 | 4 |
|   |   |   |   | 1 | 8 |   |   | 7 |
| 9 | 7 |   |   | 1 | 8 | 4 |   | 6 |
|   |   | 6 |   | 3 |   | 7 |   |   |
| 4 | 8 | 2 | 7 |   |   |   | 5 | 3 |
| 8 |   | 2 | 1 |   |   |   |   |   |
| 7 | 5 |   |   |   |   |   | 6 | 2 |
|   |   |   | 4 | 2 |   |   |   |   |

leicht

# Kakuro

Tragen Sie die Zahlen von 1 bis 9 so in das Rätselgitter ein, dass sich die jeweils angegebenen Zahlen als Summen ergeben. In keiner „Antwort“ (horizontal bzw. vertikal) darf eine Zahl doppelt vorkommen.

|    |    |    |    |   |    |    |       |
|----|----|----|----|---|----|----|-------|
|    | 29 | 30 | 38 | 7 |    | 3  | 10    |
| 25 |    |    |    |   |    | 3  |       |
| 41 |    |    |    |   |    | 30 |       |
| 26 |    |    |    |   |    |    | 21 38 |
| 19 |    |    |    |   | 8  | 19 |       |
|    | 13 | 29 | 35 |   |    |    |       |
| 26 |    |    |    |   |    | 8  |       |
| 9  |    |    |    |   | 10 |    |       |
| 11 |    |    |    |   |    | 18 |       |
| 9  |    |    |    |   |    | 21 |       |

# Auflösungen

## Schwedenrätsel

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| L | E | G | E | L | T | P | O | P | R | D | O | N |
| A | G | I | B | A | L | I | E |   |   |   |   |   |
| F | I | D | E | I | O | I | D | E |   |   |   |   |
| J | E | N | E | P | S | A | F | A | R | I |   |   |
| F | I | N | N | I |   |   |   |   |   |   |   |   |
| K | A | K | A | B | A | U | R | S | O | L | O |   |
| B | E | O | E | M | M | I |   |   |   |   |   |   |
| G | A | L | A | R | U | N | G | A | R | U |   |   |
| P | E | T | E | R |   |   |   |   |   |   |   |   |
| G | A | L | A | R | U | N | G | A | R | U |   |   |
| Z | E | E | D | D | B | R | E | I | T |   |   |   |
| H | O | T | P | A | P | I | E | R | E |   |   |   |
| H | A | U | P | T | I | N | E | S | E |   |   |   |
| S | E | D | A | N | E | K | E |   |   |   |   |   |
| F | O | L | E | B |   |   |   |   |   |   |   |   |
| S | O | S | O | S | N | S | E | S |   |   |   |   |
| M | O | N | A | T | R | S |   |   |   |   |   |   |
| W | A | L | E | S | T | E | L |   |   |   |   |   |
| G | E | B | E | R | E | S | T | E |   |   |   |   |
| T | E | S | T | E | R |   |   |   |   |   |   |   |
| G | E | T | R | E | N | N |   |   |   |   |   |   |
| A | V | A | K | E | I | N | L | A | S |   |   |   |
| A | R | T | R | O | S | E |   |   |   |   |   |   |
| W | S | E | S | E |   |   |   |   |   |   |   |   |

## Sudoku

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 | 7 | 3 | 2 | 5 | 9 | 1 | 4 | 6 | 9 |
| 7 | 5 | 4 | 3 | 8 | 8 | 9 | 6 | 2 | 2 |
| 6 | 9 | 4 | 6 | 7 | 5 | 4 | 7 | 3 | 8 |
| 3 | 6 | 9 | 6 | 5 | 3 | 4 | 1 | 8 | 1 |
| 5 | 2 | 6 | 9 | 3 | 7 | 4 | 7 | 8 | 2 |
| 4 | 7 | 3 | 5 | 1 | 8 | 4 | 2 | 6 | 6 |
| 2 | 4 | 5 | 6 | 9 | 6 | 9 | 6 | 9 | 3 |
| 3 | 8 | 6 | 7 | 2 | 5 | 6 | 1 | 4 | 8 |
| 1 | 6 | 7 | 8 | 4 | 3 | 2 | 9 | 5 | 9 |

## Kakuro

|   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 | 6 | 9 | 3 | 5 | 1 | 8 | 9 |
| 1 | 8 | 2 | 7 | 1 | 4 | 2 | 3 |
| 2 | 7 | 1 | 4 | 2 | 3 | 5 | 6 |
| 7 | 9 | 8 | 2 | 8 | 6 | 9 | 8 |
| 5 | 3 | 2 | 2 | 8 | 6 | 9 | 8 |
| 6 | 9 | 5 | 7 | 6 | 8 | 9 | 8 |
| 6 | 9 | 4 | 6 | 9 | 8 | 9 | 8 |
| 7 | 6 | 3 | 2 | 8 | 7 | 6 | 3 |
| 9 | 7 | 5 | 4 | 6 | 2 | 8 | 9 |
| 8 | 9 | 7 | 1 | 1 | 2 | 8 | 9 |

# Zu Ehren der Mutter Gottes

Heimatfest Mariä Himmelfahrt mit Kirmes und Illuminationen.

**Warendorf** (maja). Mariä Himmelfahrt ist das traditionsreiche Warendorfer Heimatfest, das in diesem Jahr vom 16. bis 19. August stattfindet. Weltweit einzigartig finden hier die christliche Tradition der Marienverehrung, die Mariä Himmelfahrt-Kirmes und das Bürgerschützenfest zusammen.

Höhepunkte der volksnahen Marienverehrung sind die Prozession und die feierliche Illumination der neun Marienbögen, die Jahr für Jahr von den Bogengemeinschaften errichtet werden. Sie flankieren den Weg Tausender Pilger und Besucher, die sich immer wieder auf den Weg in die alte Hansestadt machen.

Das Hochfest Mariä Himmelfahrt wird seit 270 Jahren in Warendorf in dieser ganz besonderen Weise zu Ehren der Mutter Gottes gefeiert. Jahr für Jahr errichten die Bogengemeinschaften der Innenstadt Mitte August die in Deutschland einmaligen, prächtigen Marien-



Das Heimatfest Mariä Himmelfahrt ist ziemlich beeindruckend mit seinen neun Maroebögen und den vielen leuchtenden Bungen.

Foto: Stadt Warendorf

bögen. Das historische Fest ist längst in der Gegenwart angekommen. Während mehr als 1.000 rote

Bungen, das sind kleine Laternen, die Stadt zu den Klängen der Marienlieder in gedämpftes Licht tauchen,

herrscht auf der Kirmes geschäftiges Treiben: Zahlreiche Spiel- und Fahrgeschäfte sowie etliche Imbissbu-

den warten auf den Lohwallwiesen mit schillerndem Jahrmarktgeschehen auf. Die traditionelle Mariä Himmelfahrt-Kirmes sorgt an den vier Festtagen für reichlich Vergnügen bei Jung und Alt, alle Besucher können sich auf viele Fahrgeschäfte, Gewinnspiele und kulinarische Köstlichkeiten freuen.

Los geht es am Samstag, 16. August, um 15 Uhr mit der feierlichen Eröffnung der Kirmes auf dem Lohwall. Am Sonntag können außerdem alle mit dem Namen Maria kostenlos eine „Fahrt in den Himmel“ mit dem Riesenrad machen. Am Montag ist Familientag mit vergünstigten Angeboten und speziellen Attraktionen.

Ein funkelndes Höhenfeuerwerk wird am Dienstagabend bei Einbruch der Dunkelheit den Himmel über Warendorf in ein funkelndes Spektakel verwandeln und die Festlichkeiten zu Mariä-Himmelfahrt abschließen.

## Tier sucht Mensch

**Kreis Gütersloh.** Fiona ist eine dreijährige Europäische Kurzhaarkatze. Sie ist noch nicht kastriert und Freigang gewohnt. Sie wurde hochtragend ins Tierheim Gütersloh gebracht und hat kurze Zeit später ihre sieben Jungen in einer Pflegestelle zur Welt gebracht. Fiona hat ihre Jungen ganz liebevoll umsorgt. Sie ist sehr lieb und anschiemig. Die Katze lässt sich liebend gerne streicheln und legt sich auch gerne neben ihren Menschen.

Aus trubeligen Situationen hält sie sich allerdings lieber raus und beobachtet das alles lieber. Fiona ist eine waschechte Freigängerin, möchte ihren Sofaplatz aber auch nicht mehr hergeben. Also soll sie nach Kastration und Eingewöhnungszeit im neuen zu Hause wieder die Möglichkeit auf Freigang bekommen. Fiona kann einzeln oder mit einem ihrer

Jungen gemeinsam vermittelt werden.

Nähere Informationen über Fiona gibt es in der Katzenabteilung des Tierheims

Gütersloh unter Tel. 05241 400922 oder auf der Homepage des Tierheims unter [www.tierheim-guetersloh.de](http://www.tierheim-guetersloh.de)



**Wir suchen Baugrundstücke** in und um Steinhagen, für vorgeverkaufte Kunden.  
**Siebrasse Immobilien**  
Martina Keil e. Kfr., 0 52 04/ 8 85 76  
E-Mail: [info@siebrasse-immobilien.de](mailto:info@siebrasse-immobilien.de)

10780001\_006725

**Arbeiten rund ums Haus**, Gartenpflege, Entrümpelungen, Renovierung, Fensterreinigung, Terrassen- und Hofreinigung.  
**Telefon 01 71/1 25 88 62**

10978701\_006725

**Am Kirchplatz Immobilien Steinhagen**  
Ihr lokaler Partner für Verkauf und Vermietung. Unsere Kunden suchen Häuser, Wohnungen, Grundstücke im Altkreis Halle.  
**Heidi Milberg**  
Sandforth Str. 16, Tel. 05204-8780120  
Mobil 0173-8304111  
[h.milberg@am-kirchplatz-immobilien.de](mailto:h.milberg@am-kirchplatz-immobilien.de)

10812101\_006725

**Lassen Sie sich eine marktgerechte, kostenlose Preiseinschätzung geben!**  
**Siebrasse Immobilien**  
Martina Keil e. Kfr., 0 52 04/ 8 85 76  
E-Mail: [info@siebrasse-immobilien.de](mailto:info@siebrasse-immobilien.de)

10781001\_006725

**Schneiderin mit langer Berufserfahrung** übernimmt Änderungsarbeiten.  
Termine unter **Inge Kinder**,  
Tel. 0 52 04 / 92 09 48

10907401\_006725

**Wasser ist teuer!\***  
Brunnenbau, Erdwärme, Filter einspülen für den Garten, Pumpen-Service vom Fachmann. Krischa sen. und jun. Rufen Sie an mobil 0172/42 13 113

10904701\_006725

**Kfz-Gutachten für Unfallschäden aller Fahrzeugarten**  
**Sonder- und Wohnfahrzeuge sowie Fahrzeug-/Oldtimerbewertungen.**  
**Kfz-Sachverständigen Company**  
[www.kfzsc.de](http://www.kfzsc.de), [info@kfzsc.de](mailto:info@kfzsc.de),  
05204/9942540 o. 0152/54220742

10902001\_006725

**Kosmetikstudio Sabine Gumpert**  
Kosmetik, 1,5 Std. 47,00 €  
Fußpflege inkl. Fußbad 28,50 €  
Maniküre 24,00 €  
Buchenweg 12 · 33803 Steinhagen  
Telefon 05204/88637

10907801\_006725

**Neubau – Umbau – Sanierung**  
Fliesenarbeiten, Trockenbauarbeiten, unser Rundum-Service für Sie.  
**Gressel Bau GmbH**  
Sandweg 2, 33803 Steinhagen  
0171/7 20 62 88

10813901\_006725

**Du bist krank, Du hast Probleme Du leidest**, dass muss nicht sein. Ärztliche Hilfe ist wichtig, doch es gibt einen Weg Deine Selbstheilungskräfte zusätzlich zu stärken. Ich freue mich, wenn Du Dich meldest für ein kostenloses Informationsgespräch unter Telefon **0163 51 64 771**.

12870701\_006725

**Wohnmobilvermietung > 3,5 t**  
Bürstner-Premium Wohnmobil Limited Edition mit vielen Extras und Campingausstattung. Kurztrip oder Urlaub – alles ist möglich! Jetzt buchen  
Tel. 05204 925225 o. 0176/21932686

10902501\_006725

**Musikschule TON**  
(Olga Teske – Dipl.-Musikpädagogin) bietet Klavier-, Gitarren-, Gesangs-, Violinen-, Querflöten- und Blockflötenunterricht an.  
Tel. 0 52 04/63 75 od. 01520/1 70 35 06

10820201\_006725



NUR FÜR KURZE ZEIT:

# BIS ZU 240 €<sup>1</sup> CASHBACK SICHERN

Hol dir jetzt einen neuen MagentaMobil Tarif im besten 5G-Netz<sup>2</sup>



telecomfort GmbH



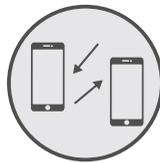
## SPEZIALISTEN RUND UM TELEKOMMUNIKATION IN VERSMOLD UND BORGHOLZHAUSEN



Mobilfunk



Festnetz



Daten-  
sicherung



Display-  
schutz



Zubehör

Berliner Str. 3 • 33775 Versmold  
**E-Mail:** versmold@telecomfort.de  
**Telefon:** 05423-474593

Freistr. 10 • 33829 Borgholzhausen  
**E-Mail:** info@telecomfort.de  
**Telefon:** 05425-9540880



persönlich,  
zuverlässig,  
vor Ort

1) Im Aktionszeitraum 01.07.–30.09.2025 erhalten Kunden bei Abschluss eines neuen Mobilfunk-Vertrags mit einer Mindestvertragslaufzeit von 24 Monaten in den Tarifen MagentaMobil XS und S mit oder ohne Endgerät einen Cashback in Höhe von 120€ sowie in den Tarifen MagentaMobil M, L und XL mit oder ohne Endgerät einen Cashback in Höhe von 240€ gutgeschrieben (ausgeschlossen sind PlusKarten Tarife, Young Tarife, Special Tarife, DTAG-Tarife, for Friends Tarife sowie Datentarife). Einmaliger Bereitstellungspreis jeweils 39,95€. Die Gutschrift ist nicht mit weiteren Aktionspromotions wie z. B. 6 Monate Grundpreisbefreiung kombinierbar. Zum Erhalt der Gutschrift (nach Ablauf der Widerrufsfrist) ist vom 01.08.2025–30.04.2026 eine Online-Registrierung über die MeinMagenta App (mit Klick auf Ihr Profil, „Cashback einlösen“) unter Vorlage der ersten Rechnung entsprechend den genannten Bedingungen erforderlich. Alternativ kann die Registrierung über telekom.de/cashback-einloesen erfolgen. 2) Laut CHIP Mobilfunknetztest, Heft 01/2025. Ein Angebot von: Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 149, 53227 Bonn.